

Le Charlevoisien

Votre journal qui informe **25** ans

lecharlevoisien.com • vol. 26n°15 • Le mercredi 12 mai 2021 • 40 pages



viacapitale

DUPLEX BI-GÉNÉRATION
839, boulevard Mgr-de-Laval,
Baie-Saint-Paul.

MADELEINE GRAVEL
Courtier immobilier résidentiel

Vue exceptionnelle sur la ville
et le fleuve Saint-Laurent.

VIA CAPITALE CHARLEVOIX
agence immobilière
101, rue de l'Église, La Malbaie

mgravel@viacapitale.com
Bur. : 418 202-1005
Cell. : 581 305-3771

Une navette pour tous à La Malbaie cet été

page 4



La diversité sexuelle, parlons-en

page 3

Je porte en moi un GERME de DIFFÉRENCE
#Je soutiens la communauté LGBTQ+

Photo Karine Dufour-Cauchon



TOYOTA CAMRY

CAP-À-L'AIGLE

Page 25

À lire

Un enclos pour les derniers caribous de Charlevoix

page 5

Haro sur la congestion à Baie-Saint-Paul

page 8

Les jeunes au pas de course

page 34

La grande vente **avantage Hyundai**



HYUNDAI JR Thibeault
Baie-Saint-Paul

909, boulevard Mgr-De Laval
418 435-2379

IONIQ EV PREFERENCE 2020

Autonomie de 274 km en mode électrique

74 \$ pour **96** | Financement à partir de **199%**
par semaine | mois (416 semaines)

~~43 823 \$~~
Prix au comptant

18 000 \$
en rabais gouvernementaux,
du fabricant et du concessionnaire

28 344 \$

*Voir détails en concession

50 ans de services

La Station-service du **Garage Jean-Roch Thibeault** à Baie-Saint-Paul fermera le 28 mai, après plus de 50 ans d'existence. Pompes à essence (Ultramar) et dépanneur (Dépan Express) disparaîtront du paysage pour laisser toute la place à la concession automobile **Hyundai Jean-Roch Thibeault**.



Liquidation
D'ici le 28 mai,
passez nous saluer
au dépanneur!

- Bière au prix minimum (produits Molson)
- Tous les vins à 9,99 \$
- Boissons énergisantes et breuvages
- Bonbons, chocolats et friandises
- Revues
- Épicerie

« On vous remercie et on vous invite à venir profiter de nos aubaines »

Chers clients,

« C'est avec le cœur gros que nous avons pris cette décision, mais pour le bien de l'entreprise Hyundai Jean-Roch Thibeault, c'était la meilleure option.

Merci à nos nombreux fidèles clients, dont certains fréquentent notre établissement depuis les tout débuts. Nous avons été honorés de vous offrir des services de qualité au cours de ces 50 ans.

Merci aussi aux employés qui ont tenu le fort pendant toutes ces années. Vous avez été la raison pour laquelle nos clients nous sont restés loyaux.

Enfin, merci à la population locale, partenaire de la première heure dans notre aventure. »



Sébastien Thibeault
Président, Hyundai Jean-Roch Thibeault

Une voix pour la diversité sexuelle

Il y a peu de services pour les personnes homosexuelles, bisexuelles, trans et queer dans Charlevoix. Des éducateurs spécialisés en devenir ont décidé d'entamer le dialogue avec leurs concitoyens pour les sensibiliser à la diversité sexuelle. Il y a encore du chemin à faire, croient-ils.

Karine Dufour-Cauchon
kdufourcauchon@lecharlevoisien.com



Les finissants en Techniques d'éducation spécialisée du Centre d'études collégiales en Charlevoix (CECC) Alexanne Perron, Djanick Duchesne et Françoise Tremblay ont consacré les dernières semaines de leur programme à étudier la réalité des membres de la communauté LGBTQ+ (lesbienne, gaie, bisexuelle, trans, *queer* et autres) de Charlevoix.

Ils ont constaté que les ressources sont presque inexistantes sur le territoire de Charlevoix lorsque quelqu'un doit composer avec des questionnements concernant son orientation sexuelle ou son identité de genre.

Comment remédier à ce problème? Le groupe a d'abord conceptualisé une bande dessinée abordant des situations que peuvent vivre les personnes LGBTQ+.

Ils prévoient en faire des affiches et la publier dans les médias (voir page 23) pour faire passer un message de tolérance et d'ouverture d'esprit.

La démarche ne s'arrête pas là. Des macarons, des autocollants pour voiture et des pamphlets ont aussi été créés pour donner de la visibilité à la communauté. Ils portent tous le même slogan: « Je porte en moi le germe de la différence ».

Comme l'embryon d'une plante, le germe, l'humain pousse et se développe au fil du temps. «Chaque personne est comme une jeune pousse amenée à grandir avec les années. Il n'y a pas deux plantes pareilles, chaque fleur évolue à sa façon. En dedans de nous, on grandit avec notre germe de différence. Nous avons développé ce slogan pour montrer aux gens que ce sont des personnes authentiques et uniques», explique Djanick.



Les finissants en Techniques d'éducation spécialisée Alexanne Perron, Françoise Tremblay et Djanick Duchesne.

Un trans se confie

(KDC) Une personne transsexuelle de Charlevoix a accepté l'invitation du trio d'étudiants à témoigner par le biais d'une vidéo. Marc-Ély Harvey, de L'Isle-aux-Coudres, se confie sur sa transition de femme à homme dans une capsule qui sera diffusée sur les réseaux sociaux prochaine-

ment. Son histoire illustre comment le soutien familial peut faire toute la différence dans un *coming out*, selon Alexanne Perron.

«L'ouverture d'esprit chez la famille, c'est très important pour les personnes LGBTQ+. La capsule va donner l'occasion d'ouvrir la discussion ou, du moins, de faire connaître la transsexualité », croit-elle.

Sur le long terme, un organisme spécialisé devrait être créé. «On croit que ça prend une ressource avec un ancrage sur le territoire, une porte où aller cogner pour des conseils », indique Djanick en terminant.

Pour l'instant, de l'aide téléphonique est disponible avec le Gris Québec (1-418-523-5572) et l'Alliance Arc-en-ciel de Québec (1-418-809-3383).

SERVICES ARBORICOLES ET D'AMÉNAGEMENT

élagage - émondage - abattage
essouchement - déchiquetage - tailles spécialisées

NOUVEAUTÉ : Implantation d'aménagements nourriciers!

Coop de l'arbre

La référence de Charlevoix depuis 14 ans pour tous les travaux reliés aux arbres et à leurs aménagements

418.633.6574 • coopdelarbre.org • arbrescharlevoix@coopdelarbre.org

« CE NE SONT PAS MES DÉCHETS, MAIS C'EST MA VILLE »

LA GRANDE CORVÉE

UN GRAND NETTOYAGE PAR *Lafermesse*

15
MAI

9H Point de rencontre devant l'aréna de Baie-Saint-Paul

Remis au lendemain en cas de pluie

PRÉSENTÉ PAR :

EN COLLABORATION AVEC :

Plus qu'un an avant un transport en commun

Dans un an, il sera possible de voyager de Baie-Sainte-Catherine à Petite-Rivière-Saint-François, et ce, sans automobile. Une «navette Charlevoix» prendra place au printemps 2022, promet la Corporation de mobilité collective de Charlevoix.

Karine Dufour-Cauchon

Des circuits de transport collectif sur horaire seront disponibles dans la MRC de Charlevoix, dans la MRC de Charlevoix-Est et entre les deux territoires.

Nancy Tremblay, directrice générale de la Corporation de mobilité collective de Charlevoix, en a fait l'annonce, à un an de la réalisation de ce grand projet.

de répondre aux besoins en déplacements intrarégionaux des citoyens du grand Charlevoix.

La dg indique qu'il est encore tôt pour partager davantage de détails.

Par contre, il est déjà possible d'affirmer que le réseau en question offrira plusieurs petits circuits selon les municipalités.

L'interconnectivité permettra de franchir de parcourir la région de long en large.

«Quelqu'un qui reste à Saint-Siméon par exemple pourra aller à Baie-Saint-Paul. Ça va être des services de transports organisés, connus et sus du public. Les utilisateurs



Les pôles de Pointe-au-Pic et du centre-ville de La Malbaie seront reliés par une boucle de transport en commun dès juin. Ce premier circuit est un projet pilote important pour la Corporation de mobilité collective de Charlevoix, qui promet un transport structurant pour tout Charlevoix en 2022.

«Les utilisateurs n'auront pas besoin de faire une réservation, mais bien d'embarquer selon un horaire établi.»

– Nancy Tremblay

Une navette pour tous à La Malbaie dès cet été

(KDC) La Malbaie tentera de nouveau une expérience de transport en commun sur son territoire. Contrairement au premier essai, autogéré, il y a quelques années, la Ville a choisi cette fois-ci l'efficacité et l'expertise d'un organisme spécialisé en la matière.

La Corporation de mobilité collective de Charlevoix a reçu le mandat de la Ville de La Malbaie et des SDC du centre-ville et de Pointe-au-Pic de créer un circuit d'autobus. Le trajet reliera les deux secteurs commerciaux de La Malbaie.

L'objectif est de «déployer les gens sur le territoire», indique le maire Michel Couturier. Il s'agissait d'une promesse phare du Projet La Malbaie réinventé.

Le transport collectif sera disponible sur une boucle de 10 km. Du quai de Pointe-au-Pic vers le centre-ville de La Malbaie, le circuit pourrait être disponible entre six et dix fois par jour, sept jours par semaine. Le premier coût d'embarquement avancé est de 3,50\$.

«Le concept, c'est de faire de l'éclatement de La Malbaie une opportunité. Le transport va faciliter le déplacement, les gens vont découvrir La Malbaie et auront probablement le goût de rester plus longtemps, de dépenser dans nos commerces, etc.», termine M. Couturier.

Le circuit serait en place du 18 juin jusqu'en septembre. De la promotion verra le jour prochainement quant à l'allure du circuit et ses modalités.

L'organisme, mandaté par les deux MRC, a pour mission, depuis 2019, de créer un réseau de transport en commun. Il travaille depuis deux ans à trouver un moyen

n'auront pas besoin de faire une réservation, mais bien d'embarquer selon un horaire établi», indique Mme Tremblay.

La dg se réjouit de voir enfin le projet se concrétiser.

«On est dans un service de transport collectif de base», ajoute-t-elle

Un premier test aura lieu cet été à La Malbaie, entre le secteur du centre-ville et de Pointe-au-Pic.

En parler, c'est se libérer!

Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel

418 665-2999

www.calacscharlevoix.com

AL-ANON / ALATEEN CHARLEVOIX

Tél.: 418 439-2525

Site internet : www.al-anon-quebec-est.org

Sébastien Levesque

Courtier immobilier résidentiel
C. 418 717-6649
slevesque@viacapitale.com

VIA CAPITALE ÉLITE
Agence immobilière

Votre journal qui informe
lecharlevoisien.com

Les caribous vivent en enclos dans Charlevoix

Les derniers caribous de Charlevoix vivent en captivité dès l'hiver 2021-2022. Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) prend les grands moyens et opte pour l'installation d'un vaste enclos où sera contenue la harde qui ne compte plus qu'une vingtaine d'individus.

Lisianne Tremblay

Le projet initial visait à créer un enclos uniquement pour les faons et les femelles gestantes. La récente décision a été prise pour tenter de protéger toute la harde de caribous.

L'inventaire aérien de la population de caribous forestiers de Charlevoix réa-

lisé en mars 2019 indiquait une diminution de plus de 50 % par rapport à l'inventaire de 2017.

En effet, en seulement deux ans, l'effectif minimal de la population est passé de 56 à 26 individus.

L'analyse des résultats confirme la poursuite du déclin des populations de Charlevoix et de la Gaspésie.

Pour cette région, un enclos sera aussi construit pour la cinquantaine de bêtes, mais il servira exclusivement de maternité. Seules les femelles gestantes seront capturées.

Plusieurs facteurs sont responsables du déclin du caribou forestier, dont la modifi-



cation de son habitat par l'aménagement forestier, selon le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

Une plus grande abondance d'originaux dans les habitats perturbés se traduit par une présence accrue de loups gris, ce qui augmente le ris-

que de prédation pour le caribou.

L'abattage de loups avait d'ailleurs été envisagé comme solution de dernier recours. Plusieurs citoyens avaient dénoncé cette option en signant une pétition.

Le MFFP a confirmé qu'aucun loup n'a été tué.

Des appels d'offres seront lancés au cours des prochains jours pour la construction des enclos, alors que la capture des caribous est prévue pour l'hiver prochain.

Loto-Québec montre la porte à Patrice Lavoie

(KDC) Patrice Lavoie, porte-parole officiel de Loto-Québec, s'est fait montrer la porte.

Le Charlevoisien occupait depuis six ans le poste de directeur des Affaires publiques chez Loto-Québec. La société d'État a aboli le poste de «communicateur en chef».

Le professionnel en communication a reçu la nouvelle le 28 avril. Son premier réflexe a été la tristesse, raconte-t-il. Il reste serein malgré tout, et sans rancune envers son employeur qui «avait des décisions à prendre».

«J'aimais mes collègues, mon équipe et mon emploi.

Mais je suis un gars assez positif dans la vie. Ce n'est pas mon genre de me laisser aller à des sentiments négatifs. (...) Je suis reconnaissant



Patrice Lavoie. Courtoisie

d'avoir eu un aussi bel emploi. J'ai rencontré des centaines de millionnaires. J'ai reçu une vague d'appui inimaginable suite à mon départ», a-t-il raconté.

L'employeur a agi ainsi pour «améliorer la synergie et les façons de faire», selon Renaud Dugas, porte-parole chez Loto-Québec.

Patrice Lavoie se rappellera des bons moments passés à donner des entrevues et des chèques géants. «La dernière année a été difficile. En tant que directeur des Affaires publiques, j'aimais ça rencontrer mon monde, voir mes collègues, rencontrer les millionnaires, voir les journalistes,

aller dans des stations de télé! [...] On ne se cachera pas que Loto-Québec a été fortement impactée par la pandémie, notamment avec la fermeture des casinos et des salons de jeux », dit celui qui a cependant apprécié pouvoir travailler à partir de Charlevoix durant les derniers mois.

«J'ai une pensée pour tous mes collègues, notamment du Casino de Charlevoix. Nous n'avons pas encore de date de réouverture. Ce n'est pas évi-

dent pour personne. Il ne faut pas désespérer, un jour la pandémie sera derrière nous», termine-t-il. Le Casino de Charlevoix est fermé au public depuis le 13 octobre 2020.

Patrice Lavoie s'offrira un moment de repos dans sa région natale avant d'entamer un autre défi professionnel. Très actif sur les réseaux sociaux, Patrice Lavoie compte 16 000 abonnés sur Instagram et près de 150 000 sur Tik Tok.

Plus c'est vu, plus vite c'est vendu!

Proprio Direct

À VENDRE PAR LE PROPRIO

VENDRE SOI-MÊME... OU AVEC UN COURTIER? POURQUOI PAS LES DEUX!

Manque d'inventaire!!
Vous pensez vendre? Appelez-moi!

VisibiliT
Votre propriété annoncée partout là où les acheteurs cherchent!

Serge Turcotte www.propriodirect.com
Courtier immobilier résidentiel et commercial
418 240-0819 sergeturcotte159@hotmail.com

LE COURTIER QUI VEND À PARTIR DE 2% ET QUI S'OCCUPE DE TOUT!

LEBLOND ASSOCIÉS INC.
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

La lumière au bout du tunnel!

Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

6, rue racine
Baie-Saint-Paul

1-877-525-4641
Sur rendez-vous seulement

PUITS ARTÉSIENS 1 800 470-7490
HYDROFRACTURATION / GÉOTHERMIE / POMPES À EAU
BAIE-ST-PAUL / LA MALBAIE / ST-SIMÉON

J & R FORAGE J.&R. CLOUTIER inc.
puitscharlevoix.com

Le Club Med mise d'abord sur les Canadiens

Le Club Med Québec Charlevoix garde le cap sur les 50 000 visiteurs par an, mais vise d'abord les Canadiens pour sa première année d'opération vu l'impact de la COVID-19 sur la mobilité des voyageurs.

Lisianne Tremblay
ltremblay@lecharlevoisien.com



« Nous nous attendons à accueillir jusqu'à 70% de

Canadiens, environ 20 % d'Américains et 10 % de Brésiliens. Nous croyons que ces derniers seront présents en plus grand nombre en 2023 », soutient Carolynne Doyon, présidente du Club Med, Amérique du Nord et Caraïbes.

Les réservations vont « bien ». « Nous constatons que les gens ont hâte de voyager. Nous avons même atteint 5000 clients jusqu'à maintenant », ajoute Mme Doyon.

L'organisation prévoit qu'elle devra appliquer certaines mesures sanitaires, comme elle le fait déjà dans ses autres complexes demeurés ouverts durant la pandémie avec une capacité réduite.

« On s'attend à ce que certaines mesures demeurent, dont le port du masque et la distanciation. L'offre de buffet a été modifiée. Ce sont maintenant les cuisiniers qui servent les assiettes. La clientèle apprécie beaucoup.



Nous avons constaté que cela permettrait de réduire les pertes en fonctionnant ainsi », ajoute Mme Doyon.

Des partenariats seront conclus pour proposer des produits du terroir charlevoisien dans les trois restaurants du Club Med.

Les clients de l'hôtel pourront également effectuer plusieurs sorties dans les différents attraits charlevoisiens, notamment dans les parcs nationaux et des excursions aux baleines. Des visites vers la ville de Québec seront également offertes.



EN BREF

Entraves et travaux à Saint-Siméon

(KDC) Des entraves routières sont prévues jusqu'en août à Saint-Siméon. Le ministère des Transports a débuté la réfection du réseau d'égout pluvial et de ponceaux ainsi que de l'asphaltage sur la rue Saint-Laurent (route 138), à partir de la rue Morin sur une distance d'environ quatre kilomètres vers l'est. Entre les rues du Quai et Belley, la circulation sera en alternance en tout temps. L'accès aux rues Morin et Tremblay sera fermé, avec détour via la rue Saint-Ernest. Des entraves auront

lieu sur la route 138, à partir de la rue Belley jusqu'à 3,5 kilomètres à l'est. Lors des travaux d'asphaltage, un véhicule escorte dirigera la circulation dans l'aire de travaux. La limite de vitesse passe de 90 à 70 km/h sur une partie de la 138. Dès le 18 juin, les entraves seront levées durant les fins de semaine.

La Côte à Godin pourrait rouvrir

(LT) Le conseil municipal des Éboulements entame une autre démarche pour la réouverture de la Côte à Godin. Un contrat de 15 000 \$ a été octroyé à la firme

Tetra Tech afin d'évaluer la possibilité d'une ouverture temporaire. L'étude indépendante vise à « vérifier s'il est possible d'ouvrir la Côte à Godin à plus long terme et d'en évaluer les coûts », selon le maire Pierre Tremblay. Une nouvelle demande d'aide financière a été acheminée au provincial.

École alternative: en attente

(LT) Le conseil d'administration du Centre de services scolaire de Charlevoix (CSSDC) n'a pas encore statué sur la faisabilité du projet d'école alternative, initié par un groupe de parents. Les

membres du conseil d'administration veulent « approfondir leur réflexion et leur examen des différents éléments à considérer avant de prendre une décision », souligne le Centre de services scolaire. L'école alternative a reçu 130 préinscriptions. Le groupe de parents aimerait que ce projet commence à l'automne 2022 à Baie-Saint-Paul.

Dépistage sur rendez-vous seulement

(KDC) Depuis le 4 mai, le CIUSSS de la Capitale-Nationale demande aux

Charlevoisiens de prendre rendez-vous avant de se présenter à la clinique de dépistage de Saint-Hilarion afin d'améliorer la fluidité du service. Des pics d'achalandage importants étaient constatés à certains moments de la journée, rendant le service moins rapide. Depuis l'ouverture, la vaste majorité des usagers était reçue sans rendez-vous, alors qu'une fraction seulement réservait une plage horaire. Pour obtenir un rendez-vous, composez le 418 644-4545 ou allez sur le site du CIUSSS de la Capitale-Nationale. L'horaire est de 8 h à 16 h, sept jours sur sept.



EN BREF

À 85% complété

(LT) Le chantier est présentement complété à 85 %. Les bâtiments B et C seront bientôt meublés et fin prêts pour le mois de juillet. L'aménagement paysager est également commencé. Le bâtiment A, qui loge les espaces communs, les restaurants, la salle de spectacle et la piscine intérieure, sera terminé pour le 1^{er} octobre comme prévu.

Campagne de recrutement amorcée

(LT) Le Club Med a lancé sa campagne de recrutement il y a deux semaines et souhaite d'abord embaucher de la main-d'œuvre dans Charlevoix et au Québec. Il peut également compter sur les travailleurs canadiens qui sont déjà à son emploi. Des partenariats sont aussi effectués avec les étudiants de l'Institut du tourisme et de l'hôtellerie du Québec. L'employeur veut dénicher 350 travailleurs dans les domaines de l'hôtellerie, l'entretien ménager, l'éducation à l'enfance et bien d'autres.

Si tout va pour le mieux, l'ouverture du Village Club Med Québec Charlevoix devrait avoir lieu le 3 décembre.



Carolyne Doyon, présidente du Club Med, Amérique du Nord et Caraïbes.

13 MAI DE 8H À 20H
* RÉSIDENTS DE CHARLEVOIX UNIQUEMENT *
(PREUVE DE RÉSIDENCE EXIGÉE SUR PLACE)
DANS LA COUR ARRIÈRE DU MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE BAIE-SAINT-PAUL

« Les travaux au quai ne sont pas en cause. » – Michel Couturier

Le maire de La Malbaie tient à remettre les pendules à l'heure, alors que plusieurs citoyens ont évoqué que des travaux au quai seraient responsables des dégâts à la jetée adjacente.

Karine Dufour-Cauchon

«Des citoyens ont partagé des inquiétudes quant au forage qui se faisait en même temps qu'on a détecté l'affaissement de la jetée. Nous avons mis un sismographe sur la structure du quai. Il ne détecte aucun mouvement. C'est donc exclu que ça en soit la cause. Les travaux du quai n'ont pas causé les dommages», indi-

que Michel Couturier qui ajoute que «des tirants usés auraient causé l'affaissement de la structure ce printemps.»

Sécuriser la jetée est la priorité de la Ville de La Malbaie, mais il est encore trop tôt pour dire si les lieux seront accessibles cet été, indique le maire. Pour ce faire, des mesures temporaires doivent être mises en place.

«Un ingénieur travaille à élaborer des mesures pour sécuriser et immobiliser la jetée. À partir de là, on va prendre le temps de bien évaluer les solutions possibles», a-t-il commenté.

Les délais et les coûts de réparation sont encore inconnus à ce stade-ci, indique l' élu.

La sécurité des piétons et du quai devront primer. Un affaissement aux conséquences fâcheuses est le scénario que la Ville souhaite éviter.

Les travaux préliminaires sont déjà en cours.

Suite à l'analyse de la jetée, la Ville s'arrêtera sur une solution temporaire pour sécuriser les lieux le plus rapidement possible. La jetée est fermée au public depuis le 29 avril.



La jetée n'est plus accessible au public depuis le 29 avril par mesure de sécurité.

Des propositions pour diminuer la congestion

Baie-Saint-Paul allonge 130 000 \$ pour mettre en place diverses mesures afin d'atténuer les inconvénients reliés à la circulation automobile cet été.

Lisianne Tremblay

La Ville agit ainsi puisqu'elle s'attend à une saison estivale achalandée et à une augmentation de la circulation automobile en raison, entre autres, du chantier de réfection du boulevard Mgr de Laval et du pavage sur le chemin Saint-Laurent prévu en juin.

Une campagne de communication sera mise en place. Des agents de circulation seront présents durant des périodes critiques aux intersections à fort débit. Ils assureront un certain contrôle aux feux de circulation.

La Ville travaille avec l'ensemble de ses partenaires dont l'Association des



Baie-Saint-Paul lance une campagne de communication pour améliorer la circulation cet été. Courtoisie

gens d'affaires, Destination BSP, la MRC de Charlevoix, les municipalités avoisinantes et Tourisme Charlevoix pour passer le message : «Cet été, je marche à Baie-

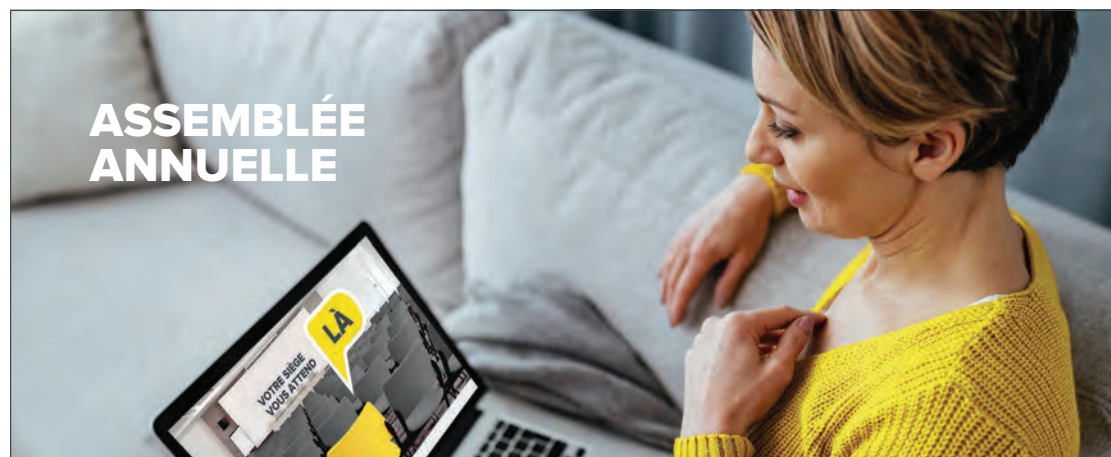
Saint-Paul ». La population locale sera conviée à marcher, à prendre son vélo pour se déplacer pour éviter les bouchons ou encore à modifier son horaire lorsque

c'est possible pour éviter les heures de pointe. Les Baie-Saint-Paulois seront invités à réduire la fréquence de leurs déplacements.

« Nous anticipons un achalandage élevé cet été, et ce, dans un contexte où nous aurons quelques chantiers d'importance. Nous sommes conscients que cela va avoir des impacts sur la circulation. C'est pourquoi nous avons adopté un plan particulier qui ne réglera certainement pas tout, mais qui va nous permettre d'atténuer certains inconvénients», soutient le maire de Baie-Saint-Paul, Jean Fortin.

Une campagne d'affichage permettra de faire connaître les stationnements se trouvant à l'entrée de la ville avec une carte interactive que les visiteurs pourront se procurer en amont, lors de la planification de leur séjour, ou à leur arrivée.

« Il y a déjà un certain achalandage, surtout durant les fins de semaine où nous avons du beau temps. Nous voulions y penser afin de mettre des mesures en place le plus rapidement possible. La carte interactive sera également accessible auprès de nos partenaires», conclut le maire.



ASSEMBLÉE ANNUELLE

L'assemblée annuelle de Promutuel Assurance du Lac au Fleuve se tiendra en mode virtuel uniquement :

LE MERCREDI 26 MAI 2021 À 19 H

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

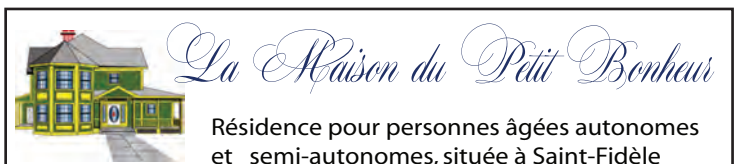
Pour s'inscrire, les membres-assurés doivent communiquer avec la mutuelle au plus tard le 19 mai 2021 par courriel à dulacaufleuve@promutuel.ca ou au 1 800 463-9646 et fournir les informations suivantes : prénom, nom, courriel, adresse, numéro de téléphone et numéro de police.

Il est à noter qu'une adresse courriel est nécessaire pour accéder à la plateforme virtuelle et compte pour un droit de vote.

Pour consulter l'avis de convocation, visitez le www.promutuelassurance.ca/fr/lacaufleuve.

Il y aura un tirage de prix de participation.

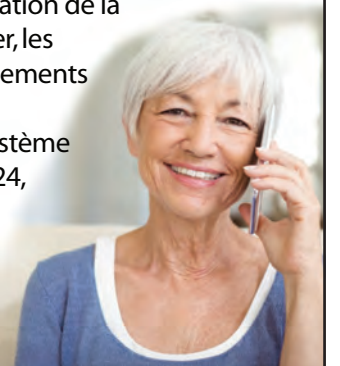
PROMUTUEL
ASSURANCE
DU LAC AU FLEUVE



Une chambre à louer

Les services offerts incluant la location de la chambre sont l'entretien ménager, les repas et collations, lessive des vêtements personnels et literie comprise, la distribution des médicaments, système d'alerte, surveillance 24 heures/24, 7 jours/semaine.

Pour plus de détails, communiquer au **418 434-2561**





Vaccination

Bientôt au tour des 12 à 17 ans

Les élèves de 12 à 17 pourront recevoir une première dose de vaccin d'ici la fin juin et devraient avoir reçu leur seconde dose à temps pour la rentrée scolaire à l'automne 2021.

Émélie Bernier

Le ministre de la Santé Christian Dubé en a fait l'annonce en point de presse le 6 mai, rappelant que ce résultat est envisageable puisque Santé Canada a approuvé le vaccin de Pfizer pour les 12 à 15 ans. La Santé publique a prestement emboîté le pas.

Au moment d'écrire ces lignes, la date à laquelle la vaccination de ce groupe d'âge débutera n'était pas connue, ni les modalités. On souhaite vacciner le plus possible les enfants à l'école.

« Il faut faire attention à la période des examens, pour déranger le moins possible, mais c'est tellement plus facile de les vacciner à l'école », a précisé le ministre Dubé.

Dès le 14 mai, tous les Québécois âgés de 18 et plus auront accès à une première ronde de vaccination.

« On est conscient que les plus jeunes attendent depuis longtemps, mais je suis confiant qu'ils vont nous surprendre positivement avec un très très bon taux de vaccination », a commenté le ministre de la Santé lors du point de presse.

Il a tenu à rappeler que les personnes qui auraient manqué la période de vaccin liée à leur groupe d'âge peuvent toujours prendre rendez-vous.

Un code QR, avant un passeport

La question de la preuve vaccinale a également été abordée lors du point de presse du 6 mai.

« En ce qui a trait à la preuve vaccinale électronique, ce sera un code QR qui sera fourni par courriel aux Québécois à partir du jeudi 13 mai. Les gens qui ont déjà reçu une dose ou iront se faire vacciner recevront un courriel leur demandant s'ils désirent obtenir le fameux code QR », a résumé M. Dubé qui a cependant précisé que la question du passeport vaccinal n'est, à ce jour, pas réglée.

« Il faut faire attention à la période des examens, pour déranger le moins possible, mais c'est tellement plus facile de vacciner les jeunes à l'école. »

– Christian Dubé

LA VUE.CA



EXAMEN
DE LA VUE
DISPONIBLE

MONTURE GRATUITE*

418 202-1230

ÉRIC SAVARD OPTOMÉTRISTE

LE CENTRE CHARLEVOIX, 375 BOUL. DE COMPORTÉ, LA MALBAIE

*À l'achat de lunettes complètes, monture gratuite jusqu'à concurrence de 250\$. Détails en magasin. Offre valide jusqu'au 17 mai 2021 seulement. **Véronique Michaud Opticienne.**



Tous les adolescents québécois qui le désirent pourraient être vaccinés avant la prochaine rentrée scolaire.



CAMPAGNE DE DOMESTIQUE COMPOSTAGE



DÈS MAINTENANT, « JE COMPOSTE DANS MA COUR »!

Une solution facile, simple et naturelle pour apporter des éléments nutritifs à vos espaces verts et réduire la moitié de vos déchets domestiques, tout en posant un geste concret pour l'environnement.

À VOS MARQUES, PRÊTS, COMPOSTEZ À PEU DE FRAIS.

Saviez-vous que vous pouvez vous équiper pour aussi peu que 25 \$ ou 30 \$?

Nous offrons aux citoyens de Charlevoix-Est des composteurs pour seulement 25 \$, taxes incluses. Des bacs de table sont aussi disponibles au coût de 5 \$.

Informez-vous au 418 439-3947, option 2.



COMPOSTER, CE N'EST PAS SI COMPLIQUÉ!

Un juste équilibre entre les **matières carbonées** (feuilles et plantes mortes, filtre à café, pâtes alimentaires sans sauce, coquilles d'œuf, pain, essuie-tout, journal déchiqueté, cendre de bois) et celles **azotées** (résidus de fruits et de légumes) suffisent pour obtenir un compost de qualité.

Ces matières composent près de 50 % de vos déchets domestiques.

Seulement trois étapes :

- ▶ Disposez de vos **matières azotées** dans votre composteur
- ▶ Ajoutez le double du volume de **matières carbonées**
- ▶ Remuez de temps à autre pour **aérer** et ajoutez un peu d'eau, puis laissez les microorganismes faire leur travail



OÙ INSTALLER MON COMPOSTEUR RÉSIDENTIEL?

De préférence, choisissez un endroit accessible à l'année, semi-ombragé et bien drainé où il vous sera possible d'apporter de l'eau pour arroser les résidus, au besoin.

RETOURNEZ VOS MATIÈRES ORGANIQUES À LA TERRE!

Environ un an suffit pour obtenir un terreau de compost visant à enrichir votre jardin, votre gazon et vos platebandes, et ce, directement dans votre cour.

CERTAINES MATIÈRES SONT INCOMPATIBLES AVEC LE COMPOSTAGE DOMESTIQUE RÉSIDENTIEL.

C'est le cas des :

- ▶ Résidus d'origine animale comme les produits laitiers et la viande
- ▶ Matières grasses (huiles végétales, mayonnaises, sauces à salade)
- ▶ Plantes ou feuillages malades
- ▶ Mauvaises herbes montées en graine
- ▶ Excréments d'animaux (puisqu'ils peuvent contenir des pathogènes)
- ▶ Matériaux contaminés avec des pesticides ou produits dangereux (ex. : bois traité)
- ▶ Briquettes et résidus de BBQ



L'HERBE N'EST PAS TOUJOURS PLUS VERTE CHEZ LE VOISIN!

Rien de mieux qu'un compost maison pour la croissance et la santé des fleurs et du potager. Il offre un apport d'éléments nutritifs et permet d'améliorer la texture du sol, ce qui favorise le drainage de l'eau de pluie.

ON PEUT COMPOSTER À L'ANNÉE!

Même si le processus de compostage ralentit considérablement durant la saison hivernale, il est possible de continuer à accumuler des matières dans votre composteur. Au printemps, après avoir retourné énergiquement les matières et y avoir ajouté des matières carbonées, les microorganismes recommenceront à faire leur travail.



L'HERBICYCLAGE, UNE AUTRE FORME D'ENGRAIS NATUREL?

L'herbicyclage est une technique simple qui consiste à laisser les rognures de gazon et les feuilles mortes, l'automne, sur la pelouse après la tonte.

On y constate plusieurs avantages :

- ▶ Produit un engrais naturel
- ▶ Préserve l'humidité du sol
- ▶ Augmente la résistance de la pelouse à la sécheresse et aux maladies
- ▶ Réduit les gaz à effet de serre associés à l'enfouissement et votre empreinte écologique



MRC DE
CHARLEVOIX-EST

418 439-3947, option 2

www.mescollectes.ca

DU 10 AU 16 MAI

Semaine
de la

profession infirmière

19 MAI

Journée
des **préposé-es**
aux bénéficiaires

La Semaine de la profession infirmière se tient toujours durant la 2e semaine de mai, en l'honneur de Florence Nightingale, pionnière des soins infirmiers modernes, dont l'anniversaire de naissance est le 12 mai.

FIABLE
et
FIÈRE

Semaine des
infirmières
et infirmiers
auxiliaires

Cette semaine, c'est votre tour! Ce moment où on doit reconnaître le travail du personnel de soins infirmiers. Ce tour où on doit vous dire merci pour l'incalculable contribution que vous apportez à la société québécoise.

Malgré les obstacles, vous restez fiers et la tête haute pour soutenir les gens qui en ont besoin. Un immense merci!

Le bonheur a besoin de vous!

DÉPUTÉE DE BEAUPORT-CÔTE-DE-BEAUPRÉ
ÎLE D'ORLÉANS-CHARLEVOIX

CAROLINE DESBIENS

SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ
9749, boul. Sainte-Anne, bur. 160
Sainte-Anne-de-Beaupré (QC)
G0A 3C0 418 827-6776

LA MALBAIE
735, boul. de Comporté, bur. 102
La Malbaie (QC) G5A 1T1 418 665-6566

caroline.desbiens@parl.gc.ca @carolinedesbiensbq

ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC

Je désire remercier
très sincèrement nos
infirmières et infirmiers
ainsi que nos préposé(e)s
aux bénéficiaires
qui font un travail
extraordinaire.
**MERCI DE PRENDRE
SOIN DE NOUS.**

ÉMILIE FOSTER
DÉPUTÉE DE CHARLEVOIX-CÔTE-DE-BEAUPRÉ

444 B, rue Saint-Étienne La Malbaie (Québec) G5A 1H4

418 665-6345

Emilie.Foster.CHCB@assnat.qc.ca

Un immense *merci* à nos infirmières et infirmiers!

Du 10 au 16 mai 2021 se déroule la Semaine de la profession infirmière. Ainsi, à travers tout le pays, on célèbre les infirmières et les infirmiers qui, par leur expertise et leur dévouement, contribuent de multiples façons au bien-être de la population.

La profession infirmière, en bref

L'exercice infirmier comporte un ensemble d'activités diversifiées des plus essentielles. Et celles-ci exigent non seulement des qualités humaines (respect, empathie, tolérance, intégrité, etc.), mais aussi une grande autonomie, de solides compétences et une formation continue, notamment.

Le rôle des infirmières et infirmiers consiste entre autres :

- À évaluer la condition physique et mentale d'une personne présentant des symptômes;
- À déterminer le plan de traitements infirmiers et à assurer sa réalisation;
- À effectuer le suivi auprès d'individus souffrant de problèmes de santé complexes;
- À administrer et à ajuster des médicaments faisant l'objet d'une ordonnance;
- À prodiguer des soins palliatifs.

Les membres de la profession collaborent en outre avec de nombreux intervenants et d'autres professionnels de la santé afin d'assurer la qualité des soins et des services.

En tout temps, mais plus encore en ces temps difficiles, les infirmières et les infirmiers méritent tout notre respect ainsi que notre reconnaissance. Durant cette semaine qui leur est dédiée, prenez un moment pour remercier celles et ceux que vous côtoyez, qu'il s'agisse de vos collègues de travail, des membres de votre équipe soignante ou de vos proches.

Préposé ou préposée aux bénéficiaires Une profession essentielle pratiquée par des gens de *cœur*

Dans le cadre de la Journée des préposé-es aux bénéficiaires qui a lieu le 19 mai 2021, la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS) tient à souligner le travail indispensable de tous ceux et celles ayant choisi cette profession.

Un rôle primordial

Les préposés et préposées aux bénéficiaires (PAB) jouent un rôle clé dans le réseau de la santé. Souvent réalisé dans l'ombre, leur travail est pourtant de première importance. En plus de collaborer continuellement avec les infirmiers et infirmières auxiliaires, les

PAB donnent des soins de base aux patients et les assistent dans diverses tâches (se laver, s'alimenter, s'habiller, etc.) selon leurs besoins.



Des qualités à revendre

Les PAB sont des personnes bienveillantes, engagées et soucieuses d'aider les gens. Pour accomplir l'ensemble de leurs responsabilités et pour assurer un travail d'équipe hors pair, elles doivent non

seulement être en forme physiquement, mais aussi jouir d'une santé mentale optimale.

En plus de mettre en lumière le travail essentiel de ces membres du personnel de la santé, la Journée des préposé-es aux bénéficiaires constitue le moment idéal pour mettre sur pied des échanges et des réflexions sur leurs conditions de travail, l'organisation de leur travail ainsi que leur santé et leur bien-être au travail. Par ceux-ci, la FSSS désire contribuer à ce que les conditions de travail et salariales de ces travailleurs et travailleuses s'améliorent.

Vous connaissez une personne qui œuvre comme PAB? Le 19 mai, profitez de l'occasion pour saluer son excellent travail, mais aussi pour faire valoir son importance aux yeux de tous!



Les Petites Franciscaines de Marie, en guise de reconnaissance, portent dans leurs prières toutes les personnes œuvrant dans les services de santé.



Corporation Municipale de la
Paroisse de Saint-Urbain

*Nos remerciements
à tout le personnel en santé
qui œuvre auprès des
des personnes malades
et de tous nos aînés.*



917, rue Saint-Édouard, Saint-Urbain | www.sainturbain.qc.ca

Des maires saluent Régis Labeaume

Les maires Jean Fortin et Michel Couturier ont salué le maire de Québec Régis Labeaume. Ce dernier ne sera pas de la prochaine course à la mairie.

Émélie Bernier

« Un gars qui aura marqué la politique », « un passionné de sa ville », « un politicien qui va avoir donné ses lettres de noblesse au métier de maire », « proche du monde » : les maires de La Malbaie Michel Couturier et de Baie-Saint-Paul Jean Fortin ne tarissent pas d'éloges envers le maire Régis Labeaume qui a annoncé sa retraite de la politique le jeudi 6 mai.

« Je pense que c'est un gars qui va avoir marqué la politique municipale et pas juste à Québec, au Québec, par son style et par les résultats ! Il a eu des résultats intéressants, globalement, dont plusieurs ont eu des retombées dans toute la région de

la Capitale-Nationale », lance Jean Fortin.

Jean Fortin et Michel Couturier ont siégé avec celui qui accrochera son tablier après l'élection de son successeur, le 7 novembre.

« Il a cru beaucoup au développement, à l'innovation, technologique entre autres. Quand on a créé le Forum des élus, j'ai participé avec lui à ça. C'est quelqu'un qui a beaucoup d'énergie, qui a donné des lettres de noblesse au poste de maire », louange Jean Fortin qui admet avoir quelquefois questionné le « style » du maire Labeaume.

« On peut être pour ou contre la manière, mais il a démontré que les maires, quand ils jouent bien leurs cartes, ont un pouvoir important et peuvent influencer le développement de leur ville. »



À l'invitation de Jean Fortin, Régis Labeaume avait participé à une activité de financement de TVCO, il y a plusieurs années. Archives

Michel Couturier, maire de La Malbaie, a lui aussi assisté à certaines colères mémorables du maire de Québec.

« On ne peut pas nier qu'il a une style direct et franc. Il va avoir marqué l'histoire de sa ville. C'est un personnage flamboyant avec tout un

caractère. Il fallait être fort pour le calmer quand il se fâchait. En fait, y'a pas beaucoup de monde qui pouvait lui dire de se calmer, rigole le maire de La Malbaie, mais il a l'énorme qualité d'être près des gens. Le pouls de citoyens, il le connaissait bien. Je pense que c'est la

qualité numéro 1 des politiciens. »

« On ne peut que saluer le travail d'un maire passionné, amoureux de sa ville, qui croyait en ses dossiers et qui a tout donné pour les dossiers en lesquelles il croyait ! », conclut Jean Fortin.



RÉSIDENCE DES
Bâtisseurs
— BAIE-SAINT-PAUL —
Ensemble la vie est
PLUS
AGRÉABLE!



ENEZ VISITER!

Notre résidence pour retraités actifs vous offre un milieu de vie exceptionnel et des appartements modernes au cœur de Baie-Saint-Paul.

Un nouveau chez-vous à la hauteur de vos attentes.

Vous avez des questions? Contactez Danielle Ménard! SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK 

418 633-7332 • batisseurs.ca • 115, rue Alfred-Morin, Baie-Saint-Paul

Le jardin collectif voit le jour

Les premières graines ont été semées dans le jardin collectif et pédagogique situé derrière Maison Mère. D'une superficie de 2000 pieds carrés, il s'étendra à terme sur un hectare.

Lisianne Tremblay

Ce projet de laboratoire vivant (*living lab*) est celui de chercheurs de l'Université Laval. Il permettra de mieux comprendre et de faire rayonner le patrimoine social des Petites franciscaines de Marie. «Elles utilisaient le travail de la terre et de la ferme pour valoriser les patients. Nous voulons mon-

trer comment on peut créer des liens sociaux par le jardin avec les aînés de la résidence des Bâisseurs et les élèves », explique Étienne Berthold, chercheur responsable. Nous voulons que les Charlevoisiens se l'approprient.»

Le jardin permettra également de voir comment les gens se valorisent en 2021 à travers le travail à la terre, ajoute le chercheur.

Le projet se tiendra sur 10 ans. Il prendra de l'ampleur dès 2022 avec l'ajout d'une section où les citoyens pourront avoir leur propre par-

celle et la cultiver. Les jeunes du camp de jour pourraient y venir durant l'été en plus d'aînés d'autres résidences.

Dès cet été, un animateur horticole sera présent. La transmission du savoir est importante dans le projet.

« L'an prochain, on souhaite que les enfants s'impliquent dans tout le processus dès le départ avec la plantation. Cela permet également d'avoir une réflexion par rapport à l'environnement et l'autonomie alimentaire. Pour les aînés, nous souhaitons valoriser leurs actions. Ce sont des clientèles



Le projet de jardin collectif et pédagogique de Maison Mère s'échelonne sur 10 ans.

naturelles avec qui les Petites franciscaines de Marie travaillaient », précise M. Berthold.

Le projet a comme nom temporaire Le Potager. Un concours sera lancé pour lui trouver un nom pérenne.



MAZDA CX-30 turbo Awd 2021 (250 chevaux) | Essai routier maintenant disponible !



En symbiose avec vous à chaque contact!



WWW.CHARLEVOIXMAZDA.COM

Saint-Fidèle : les eaux usées attendront

La Ville de La Malbaie a signifié au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation qu'elle suspend le projet de réfection des eaux usées de Saint-Fidèle.

Karine Dufour-Cauchon

L'administration municipale avait déjà annoncé en fin avril devoir réfléchir sur les moyens de financement du projet.

Alors que l'ensemble du projet devait être réalisé avec 5,8 millions \$, les travaux s'annoncent plus dispendieux que prévu avec une soumission dépassant les 7 millions \$.

Une semaine après les résul-

tats surprise des soumissions, le projet de réfection de l'usine de traitement des

subventionné à 50% via un programme qui exigeait que les travaux soient complétés

insuffisante, pas question de presser les travaux pour respecter cette échéance.

compromis pour cette année», déclare-t-il.

Le montage financier est donc toujours en révision.

Un nouveau programme de subventions doit être trouvé entre temps, pour subventionner le projet.

Rappelons que la Ville, la Fromagerie Saint-Fidèle et les contribuables de l'endroit étaient parvenus à une entente pour payer leur part de la facture. Ils s'étaient alors divisés 2,9 millions \$.

Le maire Couturier a réitéré qu'il ne souhaite pas rouvrir cette entente pour respecter la capacité de payer des parties.

« Un financement à 36%, ça ne tient pas la route. Ça ne se fait nulle part dans la province (...) Si un nouveau programme sort, nous allons appliquer, mais le projet est compromis pour cette année. »

– Michel Couturier

eaux usées est donc suspendu jusqu'à nouvel ordre.

Le projet était initialement

d'ici le 31 décembre 2021.

Comme l'enveloppe initialement prévue est devenue



EMPLOIS ÉTUDIANTS

Recrutement : comment choisir entre deux candidats prometteurs?

Vous arrivez au bout du processus d'embauche et hésitez entre deux candidats qui semblent répondre en tous points à vos diverses exigences, notamment en ce qui a trait à la formation et à l'expérience? Voici quelques astuces pour vous aider à trancher!

- **Misez sur les compétences générales** : les aptitudes personnelles (empathie, sens de l'humour, créativité, etc.) de chaque candidat peuvent vous aider à déterminer lequel représente le meilleur atout pour votre entreprise et s'intégrera le mieux à votre équipe.

- **Multipliez les tests** : outre les tests techniques destinés à évaluer leurs connaissances et leur travail, vous pouvez recourir aux tests d'aptitudes cognitives, de logique, etc., voire à des jeux pour mieux cerner la personnalité de chacun.

- **Consultez vos collaborateurs** : vous pourriez présenter vos deux employés potentiels aux membres de votre équipe pour savoir lequel, à leur avis, constitue le « match parfait ». Vous pourriez aussi seulement leur parler d'eux en faisant ressortir leurs points forts respectifs. Si les gens avec lesquels vous travaillez vous connaissent bien, ils pourraient être en mesure de déterminer quel candidat il vous faut.

Bonne chance!



Des capelans frais qui font le bonheur des aînés

(KDC) Le samedi 8 mai, plus de 200 maisonnées où résident des aînés de Charlevoix ont reçu la visite de bénévoles qui leur ont remis un sac de capelans fraîchement pêchés. De Saint-Irénée, des Éboulements, de Baie-Saint-Paul, de La Malbaie et de Saint-Urbain, ces bulles familiales ont pu se régaler grâce à la générosité de Pêcheries Charlevoix et d'un regroupement de bénévoles. Le capelan avait d'ailleurs été récolté quelques heures plus tôt dans les installations de pêche à la fascine de Pêcheries Charlevoix à Saint-Irénée. Une trentaine de bénévoles étaient impliqués dans cette initiative, tant pour la pêche que pour la livraison aux quatre coins du comté. « Cette initiative communautaire s'inscrit dans la volonté du regroupement de bénévoles de donner des moments de bonheur et de remercier nos aînés de leur contribution à la société dans laquelle nous vivons », a indiqué Daniel Laforest, membre du regroupement.



C'est à Saint-Irénée, dans l'installation de Pêcheries Charlevoix, que les bénévoles ont capturé les précieux poissons. Courtoisie



Raynald Tremblay, de Baie-Saint-Paul, recevant son cadeau. Courtoisie



M. et Mme Jacques Perron de Baie-Saint-Paul ont pu déguster du capelan. Courtoisie



Recherche carrossier avec ou sans expérience

Bon travaillant ou étudiant prêt à apprendre le métier et lui donner le goût d'aller étudier dans le domaine 40 h/semaine
 Salaire : selon expérience.
 Entreprise familiale, ta bonne humeur doit t'accompagner tous les matins.

Envoie ton CV :
garagemichelturcotte@hotmail.com
418 439-3114



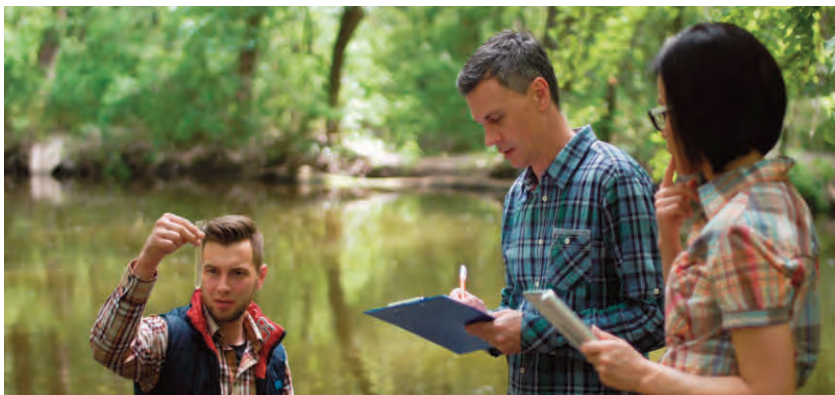
EMPLOIS ÉTUDIANTS



Conseiller/conseillère en loisir

Description des tâches

Élaborer un programme d'activités en loisir municipal. Mettre en place un projet d'une piste d'hébertisme. Implanter des activités individuelles ou en groupe. Produire une prévision budgétaire pour chaque activité au besoin.



Inspecteur/inspectrice en hygiène de l'environnement

Description des tâches

Assurer la santé des lacs de la Municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs. Élaborer un rapport d'étude d'impact visant la re-naturalisation des rives des lacs. Travailler à la protection des milieux humides et la vérification des lieux limitrophes. Assurer la coordination des plaintes de nature environnementale avec l'inspecteur en place.

Conditions pour les deux emplois étudiants

Emploi de 16 semaines

Semaine de 35 heures

Taux horaire : 15 \$ de l'heure

Début : 14 juin 2021

Pour postuler : dg@saintaimedeslacs.ca

Critères : répondre aux critères d'admissibilité pour un travail étudiant.



Nous recherchons 2 personnes pour travailler auprès des animaux à temps plein, de jour, avec d'excellentes possibilités d'avancement.



C'est comme un rêve pour vous?

Joueurs d'équipe en bonne condition physique, on vous attend à bras ouverts!

Aucune expérience requise, formation sur place et programme d'avantages sociaux complets.

Faites-nous parvenir votre candidature dès maintenant.

genevievebenoit@olymel.com / 450-771-0400



**Même vacciné,
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

Québec 



L'événement
**REDÉCOUVRIR
NOTRE MONDE**
du 1^{er} au 31 mai

Phare de Havre-Aubert
Îles-de-la-Madeleine



Le nouveau
KICKS redessiné

Louez le KICKS S
à partir de 227 \$/mois, pendant 39 mois,
avec 995 \$ en comptant initial.

C'est comme payer

52\$ ** /semaine

Valeur au détail
à partir de

21 843\$

LE TOUT NOUVEAU
ROGUE 2021
REDESSINÉ. REDÉFINI.

Louez le Rogue S à traction avant
à partir de 343 \$/mois, pendant 39 mois,
avec 950 \$ en comptant initial.

C'est comme payer

79\$ ** /semaine

Valeur au détail
à partir de

30 773\$



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

Meilleur utilitaire
intermédiaire 2021
au Canada.



VUS compact de l'année 2021

Consultez fr.nissan.ca/offers pour plus de détails | L'association des concessionnaires Nissan du Québec

Offres en vigueur du 1 au 31 mai 2021. * L'offre de location par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) est offerte sur le KICKS S 2021/Rogue S 2021 à traction avant et est basée sur une allocation de 20 000 km/an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$/km. Le premier paiement et le versement comptant, le cas échéant, sont requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les taxes, immatriculation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez fr.nissan.ca/offers ou communiquez avec votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2021.

Une Journée de la Fondation réinventée

L'équipe de la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul organise une «Journée de la Fondation», adaptée aux mesures sanitaires.

Lisianne Tremblay

Pour cette 31^e édition, trois moyens différents sont mis en place pour récolter des dons.

On peut s'inscrire au tournoi de golf, se procurer des boîtes gastronomiques à emporter et/ou prendre part à un encan virtuel. Ces activités se tiendront dans le respect des mesures sanitaires.

Les dons des gens d'affaires et de la population charlevoisienne serviront à concrétiser des projets porteurs pour la santé.

Le tournoi de golf aura lieu le 9 juillet. Les départs se feront de façon consécutive et en continu à partir de 8 h pour éviter que les joueurs se rencontrent. Les golfeurs peuvent former une équipe et s'inscrire sur le site web de la Fondation. À la fin de la journée, les joueurs pourront se procurer un repas pour deux personnes en formule « Boîte gastronomique à emporter », concocté par les équipes du restaurant Faux Bergers et de Catherine Méra Pâtisserie.

La population charlevoisienne est aussi invitée à se procurer ces boîtes gastro-



Catherine Dufour, directrice générale de la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul.

nomiques en ligne sur le site web de la Fondation.

La distribution est prévue le 9 juillet au chalet principal du club de golf Le loup de Baie-Saint-Paul. Tous les détails sur le menu seront dévoilés sur la page

Facebook de la Fondation.

L'encan virtuel sera pour sa part lancé le 23 juin. Il sera possible pour les participants d'effectuer leur mise en ligne sur les nombreux prix jusqu'au dimanche 11 juillet.

« Une participation à la Journée de la Fondation est synonyme d'un engagement significatif pour le mieux-être de notre communauté. En appuyant cette activité de collecte de fonds, vous offrez la possibilité aux équipes qui œuvrent en

santé de voir encore plus loin et de développer les soins et les services sociaux sur le territoire de Charlevoix», mentionne Catherine Dufour, directrice générale de la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul.

Panel 1 (Top Left): A girl asks, "As-tu du temps après l'école?" and the other replies, "Oui, je t'attends au parc vers 16h30".

Panel 2 (Top Middle): A girl says, "Julie... Je dois te te dire que... j'aime... j'aime les filles !!!".

Panel 3 (Top Right): A girl says, "Je t'invite à souper. On regardera sur le net quel organisme peut t'aider. Tu dois en parler!". A boy replies, "Ça ne fait aucune différence. Tu pourras toujours compter sur moi".

Panel 4 (Middle Left): A boy thinks, "Le coming-out! Est-ce que je le dis? Ma mère va s'en vouloir. Le peu d'amis que j'ai me laisseront tomber! Je vais me faire écœurer, ils ne me lâcheront pas!".

Panel 5 (Middle Middle): A boy says, "HEY! Blanchette la tapette. ♪ Blon_chette la_tapette ♪". He thinks, "Je ne pourrai jamais le dire...".

Panel 6 (Middle Right): A boy says, "Jonathan, reste avec moi après la classe. Je crois que tu as besoin de parler.". He replies, "Oui. Si je ne le fais pas, je ne sais pas ce qui peut m'arriver...".

Panel 7 (Bottom Left): A boy says, "Voyons fiston! Tu lances comme une moumoute, mets-y du muscle un peu! J'espère que ta future blonde lancera mieux que toi!".

Panel 8 (Bottom Middle): A boy says, "Arrête de penser aux filles, ce n'est pas comme ça que tu vas prendre des forces. D'ailleurs, c'est quand que tu nous la présentes?".

Panel 9 (Bottom Right): A boy says, "Je suis vraiment désolé mon garçon, je ne savais pas tout ça, veux-tu qu'on en parle? Je ne porterai pas de jugement sur tes goûts. Une personne a bien le droit d'aimer ce qu'elle veut.". He replies, "Oui, viens t'asseoir. J'ai beaucoup de choses à te dire papa".

Panel 10 (Bottom Far Right): A boy says, "C'est facile d'insulter par texto, mais il ne faut pas accepter ça. Viens, on va aller en parler à un adulte de confiance.". He replies, "J'ai bien fait de t'en parler. Merci!".

Panel 11 (Bottom Far Left): A boy says, "Yo!". The other replies, "T'as l'air d'un bleuet!". He replies, "Un bleuet gai! 😂".

Panel 12 (Bottom Middle-Right): A boy says, "Hey! Ça va?". The other replies, "Pas vraiment... J'ai reçu des messages d'insultes...".

Logos: alliance arc-en-ciel (alliancearcencielquebec.ca), Centre de prévention du suicide de Charlevoix, MDJG GROUPE ACTION JEUNESSE DE CHARLEVOIX.

Text at the bottom: LA CYBERINTIMIDATION... Garde pas ça pour toi, parles-en à quelqu'un...

Signature: @tonyx_draw

Charlevoix encore oubliée

Les Charlevoisiens qui doivent se déplacer à Québec pour des rendez-vous médicaux sont encore oubliés. La mise à jour de la politique d'indemnités des usagers est bienvenue, mais laisse le comité de vigilance de l'Hôpital de La Malbaie amer.

Karine Dufour-Cauchon.

En avril, le gouvernement de François Legault a rempli sa promesse de revoir les indemnités financières aux malades ayant à se déplacer pour recevoir des

soins. La politique en question n'avait pas été revue depuis une décennie.

Un montant de 0,20 \$ du kilomètre parcouru est désormais offert à toute personne qui doit voyager vers un centre hospitalier éloigné de son domicile pour recevoir des soins. Ce montant était fixé à 0,13 \$ par kilomètre. L'indemnité quotidienne passe de 20 \$ à 46 \$ par jour d'éloignement.

Le hic, c'est que les Charlevoisiens ne sont toujours pas admissibles à ce programme d'indemnités lorsqu'ils reçoivent des soins à Québec. Les usagers doivent résider à plus de 200 km du lieu de prestation de soins pour y avoir droit. La distance entre Québec et Charlevoix est insuffisante.

Le comité de vigilance, représenté par l'ex-directeur de l'Hôpital de La Malbaie Jacques Tremblay, a donc encore du travail. En mars, il s'est lancé dans un diagnostic régional quant aux habitudes de transport des Charlevoisiens lorsqu'ils reçoivent des soins spécialisés à Québec.

« Personne ne peut être contre la vertu. On ne peut pas être contre le fait de mieux indemniser les malades. La directive datait de plusieurs années. Quant à nous, il n'y a absolument aucun gain», déplore M. Tremblay.

« Personne ne peut être contre la vertu. On ne peut pas être contre cela, mieux indemniser les malades. La directive datait de plusieurs années. Quant à nous, il n'y a absolument aucun gain.»

— Jacques Tremblay



Jacques Tremblay, représentant du comité de vigilance de l'Hôpital de La Malbaie.

L'Action bénévole de Charlevoix, les Mains de l'Espoir, la Corporation de mobilité collective et des représentants du bureau de la députée Émilie Foster siègent à la même table pour analyser le dossier en profondeur. Ils souhaitent poser un diagnostic exhaustif des impacts économiques de ces transports pour des

soins médicaux spécialisés sur leurs concitoyens.

Ce diagnostic identifiera le nombre de personnes qui doivent se déplacer vers Québec, par secteur de Charlevoix et sera remis au ministère de la Santé et des Services sociaux afin qu'une forme d'indemnisation leur soit consentie.

M. Tremblay et le comité de vigilance évaluent qu'entre 8000 et 10 000 déplacements sont effectués pour se rendre dans un centre hospitalier de Charlevoix ou de Québec annuellement.

60 à 70% des chirurgies qui touchent des Charlevoisiens sont faites à Québec, toujours selon leurs chiffres.

TOYO TIRES
ÉPARGNEZ JUSQU'À 70 \$ SUR UN JEU DE 4 PNEUS SÉLECTIONNÉS DE TOYO
Valide du 13 mars au 31 mai 2021

Extensa A/S II • Proxes Sport

ENTREPOSAGE SAISONNIER DISPONIBLE SUR DEMANDE

OK PNEUS
Entretien, réparation et pneus.

OK Pneus La Malbaie
418 665.2541
6, boulevard Notre-Dame, Clermont
okpneus.com

PERFORMANCE



GRANDE LIQUIDATION

FAITES VITE !!



FORD EDGE ST 2019
10 000 KM

RABAIS DE
11 000\$

PERFORMANCE



FRÉDÉRIC LAJOIE
Directeur général



LAURENCE MORIN
Directrice des ventes



MYLÈNE BÉLANGER
Directrice commerciale



RÉJEAN GIRARD
Représentant des ventes



GAGNEZ \$
 Votre achat
 jusqu'à concurrence de
100 000 \$

ENSEMBLE DEPUIS 1968

418 665-3751

PERFORMANCE-FORD.CA

Le voile est enfin levé sur la programmation

Le Festival de la chanson de Tadoussac a enfin levé le voile sur la programmation de sa 37^e édition qui se déroulera sur 10 jours, soit du 25 juin au 4 juillet. En plus de miser sur des valeurs sûres comme Louis-Jean Cormier, Ariane Moffatt et Les Trois Accords, elle promet également des découvertes telles que Bon Enfant et Mon Doux Saigneur.

Johannie Gaudreault

jgaudreault@journalhcn.com

INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL



Pour ses retrouvailles avec le public, l'événement propose une formule festive complètement repensée. Plus d'une quarantaine d'artistes invités se produiront sur trois scènes principales intérieures et extérieures et plusieurs autres en plein air.

La scène Québecor, située dans l'église du village, sera au cœur des festivités avec des artistes chouchous tels que Les Trois Accords, Patrick Watson, Ariane Moffatt et Louis-Jean Cormier.

Quant au public curieux de nouveautés, il aura l'embarras du choix sur la scène Hydro-Québec et sous le chapiteau Desjardins, avec des musiciens comme Gab Paquet, Geneviève & Alain ou encore Ariane Roy.

« La qualité et la diversité de la programmation du Festival sont les éléments les plus importants à nos yeux. Pour cette raison, nous avons tout revampé, sans compromis. Artistes de renom, découvertes, coups de cœur... On a préparé une foule de rendez-vous avec des talents francophones d'ici, pour séduire les mélomanes de tous âges », affirme le directeur général du Festival, Julien Pinardon.

La formation Les Chemins d'écriture est elle aussi de retour pour une 18^e édition. « Elle mettra à l'honneur la plume d'auteurs-compositeurs-interprètes de la relève à ne pas manquer, dont Charlotte Brousseau, Kanen, Larche, Louis Venne, Matt Boudreau et Michaëlle Richer. Également, le spectacle Nikamu Mamuitun sera présenté accompagné, pour la première fois, d'une projection vidéo conçue spécialement pour le Festival par des artistes autochtones », ajoute M. Pinardon.

Formule adaptée

En cette année hors norme, le Festival a pris le pari de rebrasser les cartes et de sortir lui aussi de ses habitudes. Durée du festival, scènes et configurations, heures de représentation : tout a été ajusté pour assurer aux spectateurs une expérience aussi unique que sécuritaire.

Ainsi, habituellement d'une durée de quatre jours, le Festival se déroulera sur 10 jours, incluant deux fins de semaine.

« On veut donner la chance à davantage de gens de se déplacer et de profiter d'une



L'artiste originaire de Port-Cartier, Louis-Jean Cormier, a participé au dévoilement de la programmation de la 37^e édition du Festival de la chanson de Tadoussac le 4 mai puisqu'il fait partie des têtes d'affiche annoncées. Photo Dominique Lafond

programmation inspirée du mouvement des marées : haute, enlevante et festive la fin de semaine, et plus calme en semaine, laissant ainsi la place à des activités découvertes intimistes », dévoile le communiqué de presse.

Pour assurer le respect des mesures de distanciation sans compromettre le plaisir, l'événement culturel mettra l'accent sur ses spectacles en pleine nature dans le cadre d'un tout nouveau partenariat avec Loto-Québec.

Certains incontournables

seront proposés gratuitement aux festivaliers, tels le circuit musical de la Pointe de l'Islet et les représentations à la Maison des Dunes.

Le spectacle en kayak sera aussi de retour en plus d'un tout nouveau parcours de découvertes musicales proposé dans des lieux insolites de Tadoussac. Au total, six espaces naturels seront aménagés et plusieurs surprises attendront les mélomanes.

Puisque la situation exige de réduire les jauges des spec-

tacles, des billets seront vendus en quantité limitée pour chaque spectacle.

« Les festivaliers pourront ainsi créer à l'avance leurs circuits musicaux personnalisés, bénéficier de forfaits et être assurés d'une rencontre privilégiée avec leurs artistes préférés », est-il précisé.

Afin de faciliter leurs préparatifs ainsi que leurs découvertes sur place, les festivaliers sont invités à télécharger la nouvelle application mobile créée pour cette édition.

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

FONDATEURS

Paul Brisson
Guy Charlebois
Charles Warren

ÉDITEUR

Sylvain Desmeules

MAQUETTISTE

Josey Picard

DIRECTRICE DES VENTES

Marie-Claude Lapointe

45, boul. Raymond-Mailoux,
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1W2
t 418 435-0220
f 418 435-3349

LeCharlevoisien.com

CONSEILLERS VENTES ET MARKETING

Penny Lavoie
Nicolas Chamberland

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE

Josey Picard

COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE

Sarah-Kim Lajoie

INFOGRAPHIE

Nancy Boivin
Maxime Clément

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION

Penny Lavoie

DIRECTRICE DE L'INFORMATION

Émilie Bernier

JOURNALISTES

Émilie Bernier
Lisianne Tremblay
Karine Dufour-Cauchon

IMPRESSION/TIRAGE

Québecor Média / 15 500 exemplaires

53, rue John-Nairne, suite 100,
La Malbaie, QC G5A 1L8
t 418 665-1299
f 418 665-2051



ÉDITIONS NORDIQUES

770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES
ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de  **hebdos** QUÉBEC

RÉSEAU  SÉLECT



Feu vert aux camps de vacances

Le Camp Le Manoir et le Centre écologique de Port-au-Saumon pourront opérer leurs camps de vacances avec nuitées cet été.

Lisianne Tremblay

Le protocole relatif aux mesures sanitaires qui seront mises en place dans les établissements en raison de la pandémie de COVID-19 sera dévoilé prochainement. L'Association des camps du Québec (ACQ) et les autorités sanitaires ont travaillé en étroite collaboration pour l'élaborer.

« On est bien heureux de l'ouverture. On attend les protocoles sanitaires avec impatience et ce sera très important d'obtenir un soutien financier, autant pour nos camps de jour que nos camps de vacances commente Thomas LePage-Gouin, directeur du Camp Le Manoir et également président de l'ACQ.

Le Centre écologique de Port-au-Saumon pourra aussi tenir ses camps de vacances. « C'est une bonne nouvelle que nous attendions tous. Nous avons déjà une liste de parents intéressés, qui contient près de 300 enfants, dont des nouveaux campeurs. Nous avons déjà embauché des

moniteurs. Nous allons appeler les parents intéressés. Nous ne savons pas encore si nous pourrions ouvrir à 100 %, mais nous allons nous adapter », souligne Dominique Fournier, directrice du Centre écologique de Port-au-Saumon. Par ailleurs, elle invite les Charlevoisiens à venir marcher dans les sentiers du CEPAS cet été.

L'Association demande 10 millions \$ au gouvernement du Québec, dont 4 M\$ seraient versés aux camps de jour. Grâce à cette somme, ces camps pourraient opérer en accueillant davantage de jeunes et rattraper la baisse d'achalandage de 37 % enregistrée en 2020. Ajoutons qu'une aide d'urgence totalisant 13,7 M\$ avait été versée aux camps certifiés du Québec pour compenser l'annulation des camps de vacances l'an dernier.

« En cette année particulière, nous avons la ferme conviction que les camps font partie des solutions aux problèmes de santé mentale auxquels font face nos jeunes et au stress des familles. Mais pour réussir, nous avons besoin du soutien du gouvernement », souligne Éric Beauchemin, directeur général de l'ACQ, dans un communiqué.



Les enfants seront ravis d'apprendre que les camps de vacances ont reçu le feu vert de la Santé publique. Archives

Arrêtez de rêver et prenez le volant de notre dernière 2020

TOYOTA
VENTE
ÉTIQUETTES ROUGES



Démonstrateur #20064

PRIX DE LIQUIDATION

- 4 000\$⁺

DE RABAIS

24 909\$
~~28 909\$~~



Sienna hybride XLE FWD 2021
8 passagers

À PARTIR DE :
139 \$/SEM
@5.99%

LOCATION 60 MOIS
0\$
COMPTANT



NOS CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ AVANCÉES SONT OFFERTES DE SÉRIE*.

*Proposition de location offerte par Toyota Canada Inc et conditionnelle à l'acceptation du crédit par Toyota Services Financiers Inc. Sienna hybride XLE 2021 (GRKE2C AL) PDSF 45 349,00 \$ valeur résiduelle à l'échéance de 18 915,60 \$. Total de 260 paiements hebdomadaires avec une limite de 100 000 km à 0,10c du kilomètre excédentaire. Camry LE 2020 (B11HLT VM) PDSF 28 909\$, † Rabais valide sur le modèle démonstrateur sélectionné et est offert à tous les clients qui achètent au comptant ou financent à des taux d'intérêts standards. Les offres incluent les frais de transport, de préparation, de climatisation et du concessionnaire. Les taxes applicables, l'immatriculation, les assurances et les droits sur les pneus neufs ainsi que les frais d'inscription au RDPRM sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et sont applicables seulement aux modèles neufs et démonstrateurs en inventaire. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Offre valide jusqu'au 31 mai 2021.



Monia McNicoll
Directrice des ventes



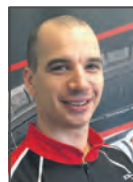
Dany Villeneuve
Directeur des véhicules d'occasion



Cathy Tremblay
Directrice des services financiers



Charles Imbeault
Conseiller en produit



Yannick Bergeron
Conseiller en produit



Bruno Gagné
Président



Catherine Gagné
Directrice générale

CAP-À-L'AIGLE



TOYOTA

65, rue Saint-Raphaël, La Malbaie
418 665-3947
toyotacapalaigle.ca



La vaccination nous rapproche de ce moment.

Suivez la séquence de vaccination prévue dans votre région et prenez votre rendez-vous en ligne à

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Réussite: des médaillées se confient

La pandémie aura apporté son lot d'épreuves aux étudiants du collégial qui ont persévéré malgré tout. 44 d'entre eux se sont démarqués et se sont vus remettre une bourse dans le cadre du Gala de la Réussite 2021 du Centre d'études collégiales en Charlevoix (CECC).

Karine Dufour-Cauchon

Le mercredi 5 mai se tenait un gala bien différent des précédents au CECC. La présentation des lauréats s'est faite par une technique qui n'a plus de secrets pour la communauté étudiante : la visioconférence.

Deux des 44 récipiendaires ont reçu une médaille. L'une pour ses incroyables résultats académiques et l'autre pour son leadership en cette époque difficile.

Alice Girard reçoit la médaille du Gouverneur



Alice Girard.



Les animateurs de la soirée, Brandon Lévesque et Arianne Barry-Boivin

Alice Girard, étudiante au programme de sciences de la nature, s'est méritée la médaille académique du Gouverneur Général. Elle est décernée à l'étudiant(e) ayant la meilleure moyenne générale académique de son établissement d'enseignement. Malgré ses bons résultats, elle ne cache pas avoir vécu des hauts et des

bas durant la dernière année.

«Comme j'habite à Baie-Saint-Paul, les cours en ligne m'ont évité pas mal de transport. C'était un avantage. Par contre, c'était parfois difficile de rester attentive à un cours de 3h à la maison. Les cours offerts en différé étaient plus facilitant», indique-t-elle.

L'étudiante en sciences de la nature a toujours rêvé d'être pédiatre. C'est pourquoi elle a appliqué en médecine dans quelques universités de la province.

Mélan Pilote, entrepreneure et étudiante

L'éducatrice spécialisée en devenir Mélan Pilote a pour sa part été choisie comme récipiendaire de la médaille académique du Lieutenant-Gouverneur Féminin. La propriétaire d'une école de danse s'est mérité la men-

tion d'honneur pour son esprit entrepreneurial tenace lors de la crise.

«Mon entreprise a vraiment évolué. Aujourd'hui, j'ai 200 élèves dans tout Charlevoix avec mon école Danse Hip-hop Charlevoix avec Mélan Pilote. C'est vraiment ça qui a été souligné. Pendant la pandémie, j'ai donné mes cours



Mélan Pilote.

de danse en virtuel et j'en ai donné à l'extérieur aussi. Il fallait vraiment s'adapter aux consignes, qui changeaient constamment, et se virer de bord. Maintenant, nous avons droit à des cours en extérieur à huit personnes. Je pense que j'ai bien réussi à m'adapter malgré tout», témoigne Mélan.

La future diplômée de La Malbaie est déjà engagée au Centre de services scolaires de Charlevoix, en plus de faire un stage au Centre jeunesse de La Malbaie.

Xavier Lavoie a aussi reçu une médaille du Lieutenant-Gouverneur. Il n'a toutefois pas répondu à notre demande d'entretien.

Ne manquez pas la semaine prochaine dans nos pages la publication de tous les gagnants.

Le plaisir de vous faire entendre depuis plus de 30 ans!

NOS SERVICES:

- Prothèses auditives
- Laboratoire de réparation
- Visite à domicile
- Soirées conférences
- Service d'audiologie en privé
- Acouphènes

Suivez-nous sur Facebook

MALBAIE
342, rue Saint-Étienne
La Malbaie, QC G5A 1M7
1 800 363-5617

BAIE-SAINT-PAUL
5, rue Boivin, local 208
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1S6
1 800 363-5617



Prenez un rendez-vous dès maintenant! 1 800 363-5617 | www.prevostaudio.com | info@prevostaudio.com

Une nouvelle boutique en juin

La boutique **Arts & Mers** ouvrira ses portes le 1^{er} juin au 51, rue Sainte-Anne. On pourra s'y procurer les créations d'une trentaine de jeunes artistes émergents de Charlevoix.

Lisianne Tremblay

La propriétaire de la boutique, Audrey-Ann Tremblay, souhaite offrir une visibilité et encourager les jeunes artisans d'ici. « Je suis très active sur les réseaux sociaux et j'ai constaté que les jeunes artistes vendaient leurs créations sur Facebook, mais qu'ils n'avaient aucun point de vente. J'ai eu l'idée de fournir une vitrine à cette relève qui crée de belles choses. L'important, pour moi, est d'offrir une complémentarité entre les artisans. »

L'offre est diversifiée. L'artisan Karl Murray conçoit entre autres des meubles et des luminaires. On y retrouve aussi des vête-

ments pour adultes, enfants et bébés ainsi que des accessoires et des jouets destinés aux enfants. Les produits cosmétiques et thérapeutiques du Grimoire de L'Isle-aux-Coudres sont éga-



Audrey-Ann Tremblay.

lement offerts. Quelques producteurs agroalimentaires s'ajoutent, dont M Le Miel et Complètement Caramel.

Par ce projet, la jeune entrepreneure s'est créé un nouvel emploi en plus de permettre à des jeunes artistes de vendre leurs créations et à leur tour de demeurer dans la région, souhaite-t-elle.

« Ce projet me permet de changer de carrière puisque je considère que mon emploi ne me convenait plus. Je crois aussi que le «timing» est bon étant donné qu'il y a une bonne clientèle touristique à Baie-Saint-Paul durant l'été. Le secteur du quai est aussi prisé », souligne-t-elle. Ajoutons que Gabrielle-Maude Brisson, designer d'intérieur et graphiste, aura son bureau dans la boutique.

Un livre « sans mot » lancé



(LT) La Table Famille de Charlevoix a mis en place un projet de livre « sans mot » pour les enfants d'âge préscolaire et primaire et les familles. Cette initiative poursuit comme objectif de revenir aux bases du développement de l'imaginaire et de la créativité.

La création et la diffusion d'un livre « sans mot » sont des moyens d'aider les enfants à développer leur imaginaire et d'apprendre par le jeu symbolique.

Il permettra également de contribuer à leur développement cognitif, social et affectif, selon la Table Famille de Charlevoix.

Les organismes communautaires travaillent ensemble depuis plusieurs mois à la création de ce livre.

Il a été élaboré par une intervenante impliquée dans le comité de la Table Famille de Charlevoix.

« Composé d'images variées et personnalisables, ce livre saura ravir petits et grands et leur offrir la liberté de créer les histoires qui leur ressemblent. Avec ce projet, les dif-

férents organismes partenaires ont à cœur de permettre aux familles d'intégrer dans leur quotidien un temps d'éveil à la lecture et au développement de l'imaginaire, soulignent les membres de la Table Famille de Charlevoix.

L'organisation rappelle qu'instaurer l'habitude de lire en famille favorise le lien d'attachement parents-enfants, tout en développant chez les jeunes enfants les prérequis au langage et aux apprentissages scolaires.

Ce projet initié par la Table Famille de Charlevoix, implique la participation de plusieurs partenaires dont les CPE Pignons sur rue et le CPE de la Goélette enchantée, le Centre de services scolaire de Charlevoix, la Maison de la Famille ainsi que l'espace famille du Centre des femmes de Charlevoix.

L'initiative a obtenu un soutien financier d'Avenir d'Enfant et du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale.

AVIS DE DÉCÈS

M. Guy Dubois

(1931-2021)



À l'Hôpital de La Malbaie, le 29 avril, à l'âge de 89 ans et 8 mois, est décédé monsieur Guy Dubois, époux de feu madame Georgette Deschênes, fils de feu monsieur Didace Dubois et de feu dame Germaine Bergeron. Il demeurait à La Malbaie. Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Compte tenu de la situation actuelle, le service religieux sera célébré en toute intimité, le vendredi, 14 mai à 13 h 30 en l'église de Clermont. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.** Monsieur Dubois laisse dans le deuil son fils: Éric (Manon Dallaire); ses frères: feu Claude (Denise Néron), Jean-Marc (Monique Aumont); sa soeur: Olga (feu Noël Lapointe); sa belle-soeur: Georgette Tremblay (feu Jean-Claude Deschênes); son beau-frère: Henri Aimé (feu Madeleine Deschênes); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, filleuls, filleules, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel de La Résidence Les Bâtisseurs de La Malbaie pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de La Malbaie. Des formulaires seront disponibles sur le site ou à l'église.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

AVIS DE DÉCÈS

M. André Savard (1928-2021)



À l'Hôpital de La Malbaie, le 1^{er} mai, à l'âge de 92 ans et 4 mois, est décédé monsieur André Savard, époux de feu madame Rolande Morneau, fils de feu monsieur Elmérie Savard et de feu dame Florence Morin. Il demeurait à Baie-Des-Rochers. **Le service religieux a eu lieu le vendredi 7 mai à 10 h 30.** Monsieur Savard laisse dans le deuil ses enfants: Lucille (Bernard Morneau), Michel, Suzanne (Martin Ouellet), Nicole (Réjean Savard); ses petits-enfants: Marie-Pierre Savard, Catherine Savard, Marie-Ève Morneau, Mathieu Ouellet, Andréanne Ouellet, Alexandra Savard, Émie Savard; ses arrière-petits-enfants: Olivier, Raphaëlle, Amélia, Olivia, Ann-Rose; ses frères et soeurs: feu Rosaire (feu Madeleine Duchesne), feu Gaston (Rose-Hélène Tremblay), feu Edgard (Josianne Desbiens), feu Samuel (Andrée Desbiens), feu Normand (Normande Boulianne), feu Épiphanie, Blanche-Ida (Richard Desbiens), Louisette (feu Charles-Henri Dufour), Béatrice (feu Paul-Émile Gaudreault), Claudine (Martial Desbiens); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Morneau; ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier la résidence Le Petit Bonheur de St-Fidèle pour leur grand dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du rein (section Québec). Des formulaires seront disponibles sur le site ou à l'église.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

EN BREF

Il y aura de la musique à la Fascine

(EB) L'Auberge La Fascine accueillera de nombreux artistes cet été dans sa formule La Fascine dehors. On sait déjà que Geneviève Jodoin se produira tous les jeudis avec des artistes invités. Les noms d'Ariane Moffatt (2 juillet), de Brigitte Boisjoly (17 juillet) et Fred Fortin (14 août) ont aussi été rendus publics.




7000\$ pour le Centre-Femmes


(KDC) La fête virtuelle du Centre-Femmes aux Plurielles a permis à l'organisme de récolter 7 000\$. Le contexte pandémique ne permettait pas la tenue du traditionnel souper-bénéfice Dans-O-thon du centre. Une formule virtuelle a été proposée le 24 avril. Le DJ Martin Lavoie a fait danser les convives de l'autre côté de leur écran, sur la plateforme TWITCH. Les gens étaient aussi invités à faire un don, soit directement au Centre ou en ligne via le site web de l'organisme et les entreprises de la région pouvaient adhérer à un plan de visibilité en retour d'un don. En tout, un montant de 7092\$ a été amassé. Sur la photo, l'agente de développement et responsable des communications Karine Harvey.

AVIS DE DÉCÈS

M. Occide Simard (1941-2021)




À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 janvier, à l'âge de 79 ans et 8 mois, est décédé monsieur Occide Simard, époux de madame Suzanne Guay, fils de feu monsieur Liguori Simard et de feu dame Rose-Alma Lajoie. Il demeurait à La Malbaie (secteur Sainte-Agnès). Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Vu le contexte de pandémie actuel, les funérailles auront lieu en toute intimité, le samedi 15 mai à 10 h 30 en l'église de Sainte-Agnès. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.** Monsieur Simard laisse dans le deuil son épouse: madame Suzanne Guay; ses enfants: Patrice, Luc, Nadia (Roberto Simard), Bill et Billy; ses petits-enfants: William, Maude, Zora, Bobby, Esthel et Lucas; sa soeur: Jeanne (Louis-Nil Trudel); son frère: Rena (feu Claire), son beau-frère: Ghislain Guay (feu Thérèse Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Guay; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, nièces, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital l'Enfant-Jésus de Québec pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. Des formulaires seront disponibles sur le site.




COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

AVIS DE DÉCÈS

M. Sylvio Raymond (1941-2021)



Au CHSLD Accueil Bellerive de La Malbaie, le 16 avril, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédé monsieur Sylvio Raymond, époux de feu madame Rita Carré, fils de feu monsieur Rodolphe Raymond et de feu dame Marie Audet. Il demeurait à La Malbaie. Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Compte tenu de la situation actuelle, le service religieux sera célébré en toute intimité, le samedi, 15 mai à 10 h 30 en l'église de La Malbaie. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.** Monsieur Raymond laisse dans le deuil sa fille: Édith; ses soeurs: feu Suzanne, Ghislaine (feu Henri Raymond), feu Berthelène (feu Serge Poisson), feu Annette (feu Julien Lapointe); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du CHSLD Accueil Bellerive de La Malbaie pour leur très grand dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Paroisse St-Laurent de Charlevoix secteur La Malbaie ou à la Fondation Carmel Roy. Des formulaires seront disponibles sur le site ou à l'église.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

AVIS DE DÉCÈS

M. Régnald Girard (1947-2021)



Au Centre hospitalier de La Malbaie, le 20 avril 2021, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Régnald Girard époux de Mme Denise Desbiens. Il était le fils de feu Mme Laurette Girard et de feu M Adjudor Girard. Il demeurait à La Malbaie. La direction des funérailles a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix Inc. situés au 447, St-Étienne La Malbaie. **Le service religieux aura lieu le samedi 15 mai 2021 à 13 h 30 en l'église de La Malbaie et suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil ses deux enfants: Valérie Girard (Jean-François Harvey) et Richard Girard; son filleul: Stéphane Girard et sa filleule: Mireille Girard. Ses frères et sœurs: feu Marcellin (Pierrette Thibeault), feu Gisèle Girard (feu Jean-Paul Lavoie), feu Denise Girard (feu Gérard Lavoie), feu Louisette Girard, Agathe Girard (Normand Imbeault) Michel Girard (Monique Girard) et Thérèse Girard: ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Rose Desbiens (Guylain Bernatchez) et Marlène Desbiens (Vézina Girard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles et tantes. Un remerciement au personnel du 4^e étage de l'hôpital de La Malbaie pour leurs bons soins prodigués et leur dévouement.

Pour renseignements: 418-665-0003 / Courriel: info@sccharlevoix.ca/
Site internet: www.servicesfunerairescharlevoix.com

AVIS DE DÉCÈS

M. Yvon Marier (1937-2021)



À la Résidence de Hull, le 29 avril 2021, à l'âge de 84 ans et 1 mois, est décédé Monsieur Yvon Marier, époux de feu dame Huguette Gauthier, fils de feu monsieur Napoléon Marier et de feu dame Bertha Lévesque. Il demeurait à Gatineau autrefois de Clermont et La Malbaie. **Un moment de reconnaissance aura lieu le samedi 7 août 2021 de 12 h à 13 h 55 suivi d'une cérémonie commémorative à 14 h aux Services Commémoratifs Charlevoix Inc.** situés au 447, Saint-Étienne La Malbaie et l'inhumation aura lieu au cimetière des Éboulements à 15 h 15.

Monsieur Marier laisse dans le deuil ses fils: Daniel (Céline Lebel) et Rémi; son petit-fils Sébastien; ses frères et sœurs: feu Fernande (feu Eugène Cauchon), feu Pauline (feu Marcellin Simard), feu Benoit (Georgette Tremblay) et feu Fernand; un beau-frère et deux belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

Pour renseignements: 418-665-0003 Courriel: info@sccharlevoix.ca/Site internet: www.servicesfunerairescharlevoix.com



Sincères remerciements

Mme Marie-Luce Simard (1917-2021)



Nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui ont su, par leurs délicates attentions, nous apporter soutien et réconfort suite au décès de Marie-Luce, survenu le 25 février 2021, que ce soit par votre présence à la cérémonie, courriels, cartes de sympathie ou dons à la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul.

Veillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille

Sincères remerciements

M. André Côté 1933-2021



Nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui ont su, par leurs délicates attentions, nous apporter soutien et réconfort suite au décès de M. André Côté survenu le 15 avril 2021, que ce soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, assistance aux funérailles, dons à la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul ou autres. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Un merci très spécial est adressé au personnel de l'UHCD de l'hôpital de Baie-Saint-Paul, pour la qualité des soins prodigués et leur dévouement.

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE À NOTRE BUREAU

VENDREDI MIDI

Annonce régulière 9 \$
Avec couleur 10 \$

AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS, MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.

couleur 100 \$

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.

Prière régulière 12 \$
longue prière 25 \$
Prière avec photo 30 \$

Dépôt:

BAIE-SAINT-PAUL

À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220 p. 2210

Toutes les annonces classées devront être payées avec parution comptant ou par Visa ou Mastercard.
Tarifs avec TPS et TVQ incluses.

Par courriel: reception@lemanic.ca

CONDO À VENDRE

AUBAINE pour skieur! Faites vite! Condo 4 ½ à vendre, situé à Petite-Rivière-Saint-François, à 5 minutes du Massif de Charlevoix. Prix demandé : 87 000 \$. Tél. 819 237-9858

DIVERS À VENDRE

4 PNEUS d'été, 245/60/R18, encore très bons pour une autre saison. Tél. 418 633-0409

Toit souple pour Jeep Wangler, 4 portes 2014, 550 \$. 4 pneus neufs Bridgestone Dueler 255/70/18, 550 \$. Tél. 418 452-8275

QUADRIPORTEUR électrique marque Breeze, 150/ heures de service, 2014, incluant beaucoup d'équipement, valeur de 5 134 \$, laisser à 2 500 \$. Jacque Tremblay. Au 195, suite 106, Le Courtoie, Domaine de la Seigneurie. Cell. 418 324-9026

RÉFRIGÉRATEUR blanc Kitchen Aid avec distributrice de glaçons. Largeur 32», hauteur 66», profondeur 32». Très propre. Prix demandé : 350 \$ Porte vitrée en bois naturel 32» neuve. 15 vitres encastrées, prix demandé: 200 \$. Tél. 418 635-2295

ENSEMBLE dînette en bois naturel et bois teint bleu (style antique). Buffet vitré avec éclairage intérieur 72»x 36». Table ronde 36» et deux chaises aussi en bois en parfaite condition **prix demandé : 300 \$** Table BISTRO en verre 36» avec quatre bancs rembourrés. Presque neuf. Prix demandé : 350 \$. Tél. 418 635-2295

SKIS alpins ATOMIC (neufs) avec bottes ATOMIC pour homme 27.0 et femme 25.5, avec bâtons, lunettes, tout est neuf. Prix demandé: 750 \$ pour les 2 équipements. Tél. 418 635-2295

GRANDE liquidation d'outils de toutes sortes: Banc de scie, escabeau, scie alternative, tour de table, toupie, scie sauteuse, sableuse ainsi que divers articles : Serre joint, varlope, niveaux, scie à fer, égoïne, équerre, etc....Prix sur demande. Tél. 418 635-2295

DIVERS

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseducatrices.ca

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois. 2 bureaux à Québec. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. Tél. 418 425-1127

LOCAL À VENDRE/À LOUER

CLERMONT 80, boul. Notre-Dame, local de 350 pi², disponible immédiatement. Alexandre. Tél. 418 201-1201 ou 418 617-1523

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

LOCAUX commerciaux rue St-Jean Baptiste à Baie-St-Paul. 400, 500, et 600pi² au rez-de-chaussée, situés dans un secteur très achalandé. Contacter Tél. 418 633-0380

LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, au cœur du centre-ville (ancien CLSC), 2 ½, 3 ½ et 4 ½ neufs ou rénovés, sur 5 étages sécurisés avec ascenseur, intercom, stationnement. Entrée laveuse, sècheuse. Meilleur rapport qualité -prix. Tél. 581 999-9680 Éric Grenier

BAIE-ST-PAUL 2 ½ situé sur la rue Ambroise-Fafard, au 1er plancher non chauffé, non éclairé, libre le 1er juillet 2021. Tél. 418 435-5492 ou 418 435-8406

BAIE-ST-PAUL 4 ½ meublé, chauffé, éclairé (peut-être libéré le 31 mai) 1 ½ libre le 15 mai, tout compris, chauffé, éclairé entièrement meublé, literie, vaisselle, et le stationnement inclus. Tél. 418 240-3264

LA MALBAIE GRAND 4 ½ situé au centre-ville, beaucoup de rangement, non chauffé, non éclairé. Libre le 1er juin 2021. Tél. 418 633-2580 ou 418 452-1127

BAIE-ST-PAUL 4 ½ non chauffé, non éclairé, 995 \$/mois libre à partir du 1er août 2021. Tél. 418 632-5550

CLERMONT 4 ½ situé au 2e étage, non chauffé, non éclairé, air climatisé. Non-fumeur, pas d'animaux, incluant un stationnement. Idéal pour personne seule et tranquille. 450 \$/mois Tél. 418 439-2280

LA MALBAIE secteur Pointe-aux-Pic, beau grand studio 1 ½ meublé, chauffé, éclairé, Internet inclus. Vue sur le fleuve. Libre immédiatement. Tél. 418 633-0263

LA MALBAIE 3 ½, fraîchement rénové, non chauffé, non éclairé, 480 \$/mois. Tél. 418 324-4100

LA MALBAIE secteur Pointe-aux-Pic. 2 grands 4 ½, meublés ou semi-meublés, plancher de bois franc, vue sur le fleuve. Libre le

1er juillet. À partir 685 \$/mois. Tél. 418 633-0263

OFFRE D'EMPLOI

SAISON estivale sur une ferme, début le 15 mai jusqu'au début du mois de septembre 2021. Temps plein 40 h/semaine et une fin semaine sur 2. Tél. 418 324-4044

CAISSIÈRE et commis d'épicerie, temps plein et temps partiel. Contacter Janick. Tél. 418 633-0592

OFFRES DE SERVICE

TRANSPORT VIO Déménagement et entretien de terrains, haies et de pelouse. Nettoyage de gouttière et plus. Tél. 418 665-6524 ou 418 633-1945

SERVICE de sciage de bois à domicile. De la Côte de Beupré à La Malbaie dans la région de Charlevoix. Plus de 15 ans d'expérience Tél. 418 405-0823 ou cell. 418 955-8509

RECHERCHE

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. Tél. 418 439-4884

DÉSIR acheter dans Charlevoix ouest, une terre à bois, terre à bleuet ou un très grand terrain avec ou sans bâtiment. Tél. 418 219-8263



Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

Je lis,
donc j'ai
mon opinion

lecharlevoisien.com

OFFRE D'EMPLOI

ZEC
Des Martres

Préposé(e) au service à la clientèle

Lieu de travail : Situé sur la route 381 (route du petit Parc) au 27^e km, sur un territoire faunique et de plein air.

Fonctions : Accueillir, renseigner et enregistrer la clientèle dans un système informatique.

Exigences et conditions de travail : Le candidat doit avoir des connaissances et habiletés en informatique. 40 h/semaine, de jour, de soir et de fin de semaine. Le salaire se situe entre 15,50 \$ et 17,00 \$, une prime est offerte.

Débutant le 17 mai, 20 semaines de travail sont garanties. L'hébergement est offert selon le choix du candidat, tenue vestimentaire fournie par l'employeur. La formation est fournie par l'employeur.

Pour toutes informations, communiquer avec **Mme Linda Desrosiers**, directrice générale à zmlindad@xplornet.com ou au **418-476-5406**.

Nous vous invitons à visiter notre site web au : www.zecdesmartres.reseauzec.com

Bienvenue aux étudiants

4 tours de l'isle pour Charles Castonguay

(LT) Charles Castonguay a réalisé un défi de course de taille le 7 mai en courant sur une distance 100 km soit quatre fois le tour de L'Isle-aux-Coudres.

«Je suis natif de L'Isle-aux-Coudres, j'ai fait le tour à la course des dizaines de fois, mais jamais quatre fois consécutives», confie celui qui souhaite donner l'exemple aux jeunes. « Courir 100 km, ce n'est pas l'objectif final,

chacun son activité à son rythme... L'important c'est de jouer dehors et d'être en santé, surtout en cette période de pandémie. Le meilleur remède, au-delà du vaccin, c'est l'activité physique», dit-il.

Le plus beau moment de sa course a été sa rencontre avec les élèves du primaire de l'école Saint-Pierre. « Si j'ai inspiré un élève sur 40 à bouger plus tard et rester en

forme, ça valait la peine! », souligne le coureur, membre de l'équipe du canot à glace du Groupe Desgagnés depuis l'âge de 18 ans.

Le futur centre sportif de l'Espace patrimoine canot à glace Les Traverseux portera d'ailleurs son nom.



L'athlète a accepté de donner son nom au projet de centre sportif des Traverseux à l'issue de sa course de 100 km.



APPEL D'OFFRES PUBLIC

SERVICES PROFESSIONNELS AGRANDISSEMENT ET AMÉLIORATIONS FONCTIONNELLES DE L'ARÉNA

La Ville de Baie-Saint-Paul demande des soumissions pour les services professionnels incluant la préparation des plans et devis, l'analyse des études préliminaires, la surveillance et les coordinations connexes pour les travaux de mise aux normes, d'agrandissement et d'améliorations fonctionnelles de l'aréna de Baie-Saint-Paul. Ce projet est réalisé avec la contribution du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives (PAFIRS) du ministère de l'Éducation ainsi que la contribution de la MRC de Charlevoix et de la Ville de Baie-Saint-Paul.

Toutes les soumissions doivent être déposées sur les formules fournies avec les documents de soumission et doivent avoir une période de validité de 60 jours.

Pour être considérée, toute soumission devra :

1) Être présentée sur les formules de soumission, remise sous enveloppe scellée et porter l'inscription

N° 1 – OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - AGRANDISSEMENT ET AMÉLIORATIONS FONCTIONNELLES DE L'ARÉNA

N° 2 - OFFRE DE PRIX - AGRANDISSEMENT ET AMÉLIORATIONS FONCTIONNELLES DE L'ARÉNA

2) Être remise avant **14 h, le vendredi 11 juin 2021** à l'Hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul, 15, rue Forget, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1. Les soumissions seront ouvertes le même jour à 14 h 05 en conformité avec les règles sanitaires applicables au moment de l'ouverture.

Les contrats sont assujettis à l'ACCQO, à l'AQNB, à l'ALEC et à l'AECG .

La Ville de Baie-Saint-Paul ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles au système électronique d'appel d'offres sur le site www.seao.ca à compter du 10 mai 2021. Le coût des documents obtenus auprès du système électronique est déterminé par cette firme.

Afin de promouvoir la transparence dans l'octroi des contrats municipaux, le présent appel d'offres est assujéti au Règlement R722-2019 portant sur la gestion contractuelle de la Ville de Baie-Saint-Paul et disponible à l'adresse suivante <http://www.baiesaintpaul.com/ville/reglements-municipaux>.

Pour tout renseignement concernant cet appel d'offres, vous pouvez communiquer avec M. Mathieu Tremblay, ingénieur et chargé de projet, par courriel mathieutremblay@baiesaintpaul.com.

FAIT À BAIE-SAINT-PAUL, CE 7ème JOUR DU MOIS DE MAI 2021.

Françoise Ménard
Assistante greffière



Corporation de mobilité collective de Charlevoix

AVIS DE CONVOCATION

À tous ses membres et partenaires,

L'assemblée générale annuelle de la Corporation de mobilité collective de Charlevoix se tiendra **le jeudi 20 mai 2021 de 13 h 30 à 15 h 30** par visioconférence sur la plateforme Teams.

Pour obtenir le lien de connexion, veuillez-vous inscrire sur notre page Facebook via l'évènement créé à cette fin ou communiquez avec nous au 418 400-8080.



Entrée en fonction :
Septembre 2021 approximativement

Lieu(x) des rencontres :
Pavillon Les Cimes de La Malbaie

Heures : 35 heures par semaine

Quarts de travail : Lundi au vendredi

Salaire :
Selon la scolarité et l'expérience,
varie entre 25,25\$ et 45,22\$ de
l'heure

SOUMETTEZ VOTRE CANDIDATURE

Faire parvenir une lettre de motivation, ainsi qu'un curriculum vitae en indiquant si vous faites partie ou non d'un des groupes visés par le programme d'accès à l'égalité à l'emploi, soit les femmes, les membres des minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées, à l'adresse courriel suivante : cv@cscharlevoix.qc.ca

Date limite pour poser votre candidature : 24 mai 2021, à 16 h.



OFFRE D'EMPLOI

Agente ou agent de développement

Remplacement temporaire d'une durée approximative d'un an

Le Centre de services scolaire de Charlevoix est à la recherche d'une personne afin de combler un remplacement temporaire d'agente ou d'agent de développement pour le Service aux entreprises du Centre d'éducation des adultes et de formation professionnelle (CEAFP), et ce, pour une durée approximative d'un an.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

- ◆ Analyse les besoins de formations et accompagnement des entreprises, identifie les ressources disponibles du réseau, consulte les partenaires, établit des échéanciers de livrables, en informe le personnel d'encadrement au besoin et formule des recommandations.
- ◆ Établit et maintient des relations de collaboration avec les représentantes et représentants des entreprises et organismes partenaires.
- ◆ Intervient auprès des organismes concernés pour faire connaître les ressources et les services du Centre de services scolaire et ses établissements.
- ◆ Représente le Centre de services scolaire auprès des divers partenaires et comités pertinents.
- ◆ Pour connaître les autres attributions caractéristiques, veuillez consulter l'affichage complet sur notre site Internet – section offres d'emploi

QUALIFICATIONS REQUISES

- ◆ Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi, notamment en éducation ou en gestion.
- ◆ Une expérience en enseignement ou en animation pédagogique, une bonne connaissance du milieu entrepreneurial de Charlevoix ainsi qu'une bonne connaissance du répertoire des services offerts par le Service aux entreprises seront considérées comme des atouts.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

- ◆ Capacité à travailler en équipe, leadership, capacité à animer des rencontres, confidentialité, autonomie, initiative, sens de la planification et de l'organisation, capacité à établir les priorités, esprit d'analyse, très bonne communication, tant à l'oral qu'à l'écrit.



Chevrons Charlevoix embauche !

Assembleur/Assembleuse de produits en bois

Être en bonne condition physique, débrouillard et être capable de travailler en équipe.

Opérateur/Opératrice de scie à bois

Être en bonne condition physique, débrouillard et autonome.

Conditions :

Horaire de semaine / jour / temps plein de 47,5 heures
Saisonnier de mai à décembre

Date prévue d'entrée en fonction : mai 2021

304, chemin Cartier, Saint-Hilarion
info@chevranscharlevoix.com

418 457-3348
418 457-3516

Le Rendez-vous de la Santé reporté à l'automne

(LT) La Ville de Baie-Saint-Paul et le comité organisateur du Rendez-vous de la Santé, prévu pour le dimanche 23 mai 2021, confirment son report à cet automne.

« Les mesures sanitaires actuelles ne permettant toujours pas le retour à la compétition, et ce, peu importe la zone sociosanitaire, il est donc impossible de tenir l'événement durant la longue fin de semaine de mai. Nous espérons être en mesure de tenir l'événement plus tard à l'automne », précise Marie-Chantal St-Pierre, animatrice en loisirs et culture.

Malgré ce report, la Ville invite la population à chauffer ses souliers de course entre le 22 et le 24 mai pour le défi « 5 km ».

Pour l'occasion, les coureurs sont invités à prendre une photo d'eux et à la partager sur les médias sociaux avec le #défi5kmBSP et @Ville de Baie-Saint-Paul.



OFFRE D'EMPLOI

Compagnie de gestion d'immeubles recherche un

EMPLOYÉ DE MAINTENANCE

à temps partiel pour immeubles à logements avec clientèle de longue date et de qualité. Doit être disponible pour répondre sur appel aux demandes de travaux de réparation et de maintenance, détenir un véhicule et un permis de conduire valide. Salaire entre 20 \$ et 22 \$/heure selon expérience.

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre C.V. au services@grtinc.ca ou nous contacter au 418 653-1242



Garage Guy Gauthier est spécialisé dans la vente de tracteurs agricoles, de machinerie agricole et d'équipements de déneigement

Mécanicien

Tâches reliées au poste :

Préparation, montage, entretien et réparation de tracteurs et de machinerie agricole.

Expérience :

- Posséder une formation en mécanique
 - Être débrouillard
 - Capacité d'apprentissage
 - Ponctuel et fiable

Il s'agit d'un poste à temps plein, diversifié, bien rémunéré et captivant

Envoi ton CV par Courriel à Guylaine au ggauthier@cabletele.net, par télécopieur au 418 457-3395 ou en personne au 348, route 138 Saint-Hilarion



AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle des membres de l'Association de conservation de la vallée du Gouffre se tiendra le 20 mai à 19 h, par vidéoconférence. Nous vous demandons de vous inscrire avant le 16 mai, par la suite nous vous achèminerons le lien et les documents pour la rencontre.

AVIS PUBLIC

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs entreprend cette année son programme de pulvérisations aériennes pour lutter contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette (TBE) dans la région de la Capitale-Nationale.

Ces pulvérisations aériennes, qui durent de quatre à cinq semaines, débuteront entre le 20 mai et le 27 juin si les conditions météorologiques le permettent. Une superficie d'environ 650 hectares de forêts vulnérables sera traitée en forêt publique et en forêt privée. **La zone ciblée est entre Baie-Sainte-Catherine et Saint-Siméon.**

Afin de protéger les aiguilles des conifères touchés contre les dommages causés par la TBE, c'est l'insecticide biologique *Bacillus thuringiensis* var. *kurstaki* (Btk) qui sera utilisé dans le cadre de ces opérations.

La Société de protection des forêts contre les insectes et maladies (SOPFIM), mandatée par le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, a la responsabilité d'effectuer ces pulvérisations aériennes.

Précisons que l'insecticide biologique utilisé par la SOPFIM est homologué par Santé Canada et que son utilisation a été jugée sans risque pour la santé humaine et l'environnement.

Pour toute information concernant la TBE, communiquez avec le MFFP par courriel à capitale-nationale.forets@mffp.gouv.qc.ca ou par téléphone au 418 643-4680. Étant donné le contexte de la pandémie, merci de privilégier les communications par courrier électronique.

Pour toute information sur l'insecticide utilisé et les opérations de pulvérisation aérienne dans la Capitale-Nationale, communiquez avec la SOPFIM au 1 877 224-3381 ou visitez le site Web au www.sopfim.qc.ca.

Québec

TOURISME CHARLEVOIX

OFFRES D'EMPLOI

Étudiant - saisonnier - semi-retraité

EXPERT(E) LOCAL(E)

- SERVICE À LA CLIENTÈLE

- SERVICE D'INFORMATION NUMÉRIQUE

Vous souhaiteriez contribuer à faire vivre des vacances inoubliables aux touristes en visite dans la région?

Votre rôle sera de répondre aux demandes d'information touristique en personne ou par l'entremise des plateformes numériques.

Lieux de travail disponibles

- Baie-Saint-Paul
- Saint-Siméon

Formation sur place

COMMENT POSTULER

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et leur lettre de présentation par courriel à rh@tourisme-charlevoix.com

Nous sommes à la recherche de camelots
La Malbaie
Rivière-Malbaie
Saison estivale
Saint-Aimé-des-Lacs
Camping Genèvevriar
Baie-Saint-Paul

Veillez contacter
PENNY LAVOIE au
418 633-0409

EN BREF

Retour du Défi des 5 sommets

(LT) Il est maintenant possible de s'inscrire au Défi des 5 sommets (defides5sommets.com), qui commencera le 11 juin. Trois nouveaux sommets s'ajoutent cette année. Il s'agit du mont Grand-Fonds, de l'Orignac et du Pioui (parc des Grands-Jardins). Le mont Menaud et le mont à Liguori font également partie du défi. Cette année, l'organisation mettra davantage sur la protection des sentiers et sur la sécurité en randonnée.



est à la recherche de :

- **3^e cuisinier(ère)**
- **Personne à la désinfection des résidences**
- **Aide-général(e)**
- **Entretien ménager et hébergement**
- **Femmes de chambre**

Pour produire les repas dans les cuisines de Manic-5 dans lesquelles Aramark fournit les services alimentaires pour les usagers d'Hydro-Québec.

3^e cuisinier(ère) :

Responsabilités :

Préparer, cuire et servir les repas pour les usagers d'Hydro-Québec à Manic-5, participer et aider à la gestion des activités de la cuisine (tâches du personnel, préparation et nettoyage des équipements et de la cuisine);

Qualifications :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) ou équivalent;
- Posséder un minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir le sens de l'organisation, être courtois, débrouillard, aimer travailler en équipe;
- Détenir la certification M.A.P.A.Q.

Travail de jour : 4/3 et 7/7

Poste de désinfection :

Responsabilités :

- Faire l'entretien ménager général des résidences d'Hydro-Québec à Manic-5
- Détenir un permis de conduire;
- Poste permanent après la période de probation;
- Surtemps possible.

Travail de jour : 4/3 et 7/7

Aide-général(e) - Entretien ménager et hébergement - Femmes de chambre :

Responsabilités :

- Être prêt et disponible à faire des remplacements dans nos services alimentaires et entretien ménager;
- Être capable de répondre aux besoins des opérations;
- Nettoyage de la cuisine et des bâtiments, le déneigement, et tout travail connexe relié à l'emploi;
- S'assurer que les programmes d'hygiène et de salubrité sont respectés.

Plongeur :

Responsabilités :

- Entretien de la cuisine et les équipements.

Ces travaux sont accompagnés de plusieurs avantages sociaux des plus compétitifs. L'employé travaillant pour Aramark est logé (chambre individuelle), nourri et reçoit une allocation pour le transport.

Vous pouvez faire parvenir votre curriculum vitae à :

M. Robin Jean : jean-robin@aramark.ca ou au 418 294-1599

M. Stéphane Triballi : triballi-stephane@aramark.ca ou au 418 294-1599

Cet EMPLOI pourrait changer ta VIE!

EN PLUS DE TON SALAIRE TU RECEVRAS

850\$
en cartes-cadeaux

Avec la participation financière de:

Québec



CIRE CONSTANCE

POSTES RECHERCHÉS
apprenti-ébéniste / apprenti-cirier / préposé à la buanderie

1. Poste à durée déterminée de 28 semaines (6 mois).
2. Nous offrons le transport pour les travailleurs qui en ont besoin.
3. Nous offrons une grande souplesse pour ce qui est de l'alternance travail-étude ou encore de la conciliation travail-famille
4. Nous t'offrons un milieu de vie dynamique.
5. Nous t'offrons aussi un suivi et une aide pour ta recherche d'emploi pour «l'après Cire-Constance».

Appelle au 418 240-2473, poste 327 pour plus d'information ou pour prendre rendez-vous pour une entrevue. Tu peux aussi m'écrire au felix.antoine@cireconstance.com

Un défi de course pour faire bouger les élèves

Les profs d'éducation physique lancent un défi de course d'un kilomètre dans les écoles primaires afin d'encourager les jeunes à courir. Ce défi arrive à point nommé alors que plusieurs événements sportifs ont dû être annulés.

Lisianne Tremblay

ltremblay@lecharlevoisien.com



« En temps normal, les élèves participent au cross-country, à la Virée Nordique et à d'autres activités en

groupe. Avec les autres professeurs d'éducation physique, on voulait avoir une activité pour souligner le



Les élèves de la classe de Monica Mailloux en cinquième et sixième année ont fait le test des paliers comme entraînement au défi.



66, rue Racine, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2R1
Tél. (418) 435-2539 poste 122
Télec. (418) 435-2325

OFFRE D'EMPLOI

Directrice adjointe à l'installation (contrat d'un an et possibilité de prolongement)

Relevant de la directrice générale, la directrice adjointe d'installation participera à une gestion optimale des ressources de l'organisation conformément à la réglementation applicable, en respect et en cohérence avec la mission et les valeurs corporatives du CPE. Elle assurera également le bon fonctionnement au quotidien d'une installation.

Attributions caractéristiques

1. S'assurer que les opérations quotidiennes soient fluides et efficaces, c'est-à-dire être la personne-ressource en cas de questions ou de problèmes et identifier les bonnes ressources pour ce qui n'est pas de son ressort et/ou expertise. S'assurer que l'installation soit en bon état et sécuritaire. Organiser les groupes de façon à répondre aux besoins des enfants, à respecter les ratios réglementaires et à optimiser le taux d'occupation;
2. Être le point de contact des parents usagers du CPE, les accueillir et leur communiquer les informations nécessaires. Préparer les ententes de service des parents, la facturation afférente et les fiches d'assiduité en utilisant le logiciel le « Gestionnaire » et voir à la mise à jour, la conservation et la confidentialité des dossiers de la clientèle;
3. Agir à titre de personne-ressource auprès du personnel. Planifier, organiser et superviser l'exécution du travail du personnel de l'installation de manière à assurer le respect de la réglementation applicable ainsi que les politiques et les procédures du CPE. Gérer les remplacements du personnel lorsque requis, accueillir et encadrer le personnel remplaçant dans l'accomplissement de ses tâches et responsabilités;
4. Effectuer le suivi budgétaire de l'installation. Planifier et superviser l'entretien et la réparation des locaux, des équipements et de la cour extérieure et, le cas échéant, conclure les contrats de service requis. Planifier le renouvellement de l'inventaire régulier;
5. Participer à la gestion des ressources financières et matérielles, la préparation des états financiers mensuels, les documents de fin d'année à l'intention du vérificateur comptable externe et documents liés au système de paie et de rétribution. Certaines tâches seraient distribuées entre la direction et l'adjointe à la direction.

PROFIL RECHERCHÉ

- Ouverte et sensible à l'égard des clientèles multiculturelles ou vivant en situation de vulnérabilité;
- Avoir un sens aigu du service à la clientèle et une éthique professionnelle irréprochable;
- Être capable de créer un climat de travail positif et de favoriser une atmosphère de travail qui stimule l'esprit d'équipe et la collaboration;
- Être dynamique et avoir de bonnes qualités interpersonnelles;
- Avoir la capacité de travailler en équipe et de s'adapter;
- Avoir une bonne capacité d'analyse, un esprit critique et une bonne vision d'ensemble ainsi qu'une facilité à gérer plusieurs mandats simultanément;
- Faire preuve d'autonomie, d'initiative et de haut sens des responsabilités;
- Posséder un excellent sens de la gestion des priorités.

QUALIFICATIONS

- Baccalauréat ou certificat en administration/en gestion des ressources humaines/en relations industrielles/en gestion des organisations;
- DEC ou Certificat ou connaissance des services éducatifs de la petite enfance est un atout;
- Une équivalence de qualification peut être reconnue en conformité avec le Guide de classification et de rémunération du personnel d'encadrement du réseau des CPE;
- Connaissance en informatique (Suite Office);
- Connaissance des logiciels et ACCEO Services de garde et Amisgest est un atout;
- Connaissance de la Loi et ses Règlements sur les Services de garde éducatifs à l'enfance est essentielle;
- Connaissance de la Loi sur la CNESST et de la Loi sur les normes du travail est un atout;
- Connaissance des critères de qualité reliés aux services éducatifs à la petite enfance est nécessaire;
- Maîtrise de la langue française tant à l'oral qu'à l'écrit.

Horaire : 4 jours par semaine et entrée en fonction dès maintenant.

L'échelle salariale applicable pour ce poste est celle proposée par le ministère de la Famille selon le Guide de classification et de rémunération du personnel d'encadrement des CPE.

Pour soumettre votre candidature, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre d'intérêt au plus tard le 21 mai 2021 à 16 h, à l'attention de Mme Sandra Fortin au 66, rue Racine, Baie Saint-Paul, Québec G3Z 2R1 ou par courriel à sandra.lge@bellnet.ca.

mois de l'activité physique, tout en rappelant aux jeunes que la course est un sport simple et qui est bon pour la

Le défi est également une motivation supplémentaire alors que la fin de l'année scolaire s'en vient.

Les élèves n'ont pas pu jouer à leur sport que ce soit le soccer, le volleyball, le hockey, la natation ou autres. On veut leur dire qu'il est possible de s'entraîner quand même. Je constate aussi que la course monte en popularité dans Charlevoix. Je vois de plus en plus de jeunes courir », se réjouit M. Fortin.

« Il y a beaucoup de jeunes qui ont perdu leur sport cette année. Cela a eu un impact sur leur motivation et l'humeur en général. »

– Simon Fortin

santé », soutient Simon Fortin, enseignant en éducation physique pour les écoles de Notre-Dame-des-Monts et Saint-Urbain.

« Il y a beaucoup de jeunes qui ont perdu leur sport cette année. Cela a eu un impact sur leur motivation et l'humeur en général. Beaucoup d'élè-

L'objectif premier du défi est la participation, mais les résultats seront diffusés sur une page Facebook pour que les élèves puissent connaître leur position et leur amélioration.

Ce défi sera réalisé chaque semaine et les coureurs devront se chronométrer.

Rencontres inspirantes

(LT) Les élèves des écoles Fernand-Saindon de Notre-Dame-des-Monts et Dominique-Savio de Saint-Urbain ont rencontré virtuellement le boxeur Sébastien Bouchard, originaire de Charlevoix. Ce dernier sera d'ailleurs le porte-parole du défi.

Le sympathique athlète a généreusement partagé son parcours et répondu aux questions des élèves qui ont apprécié cette rencontre, selon l'enseignant Simon Fortin.

« Sébastien est un bel exemple de réussite pour les jeunes. Ses encouragements peuvent les aider à persévérer dans leur entraînement sportif », estime Simon Fortin.

Ils pourront bientôt rencontrer Ann-Renée Desbiens, originaire de Clermont et gardienne de but pour l'équipe canadienne, afin qu'elle leur transmette à son tour sa passion.



L'événement REDÉCOUVRIR NOTRE MONDE

SENTRA 2021

Parcourez Charlevoix à bord de
l'une de nos Sentra 2021



Photo à titre indicatif.

À partir de
20 983 \$*

LOUEZ À PARTIR DE
54\$/SEM
233 \$ / MOIS

0\$
COMPTANT
INITIAL POUR 60 MOIS SUR LA
SENTRA 2021 S BVM6 **-
VALEUR AU DÉTAIL DE 20 333\$

Les frais de transport et de prélivraison 1,670 \$, la taxe sur le climatiseur (100 \$) (si applicable), les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), les rabais du concessionnaires sont inclus, si applicable. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. @ Nissan Canada inc,2021.



535 BOULEVARD DE COMPORTÉ
LA MALBAIE, QC, G5A 1N5

418.439.3333 | CHARLEVOIXNISSAN.COM

ADRENALINE CLERMONT sports

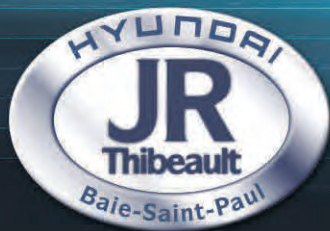
VENTE • PIÈCES • SERVICE
184, Boul. Notre-Dame

418-439-4944
adrenalinesports.ca

UN ÉTÉ EN TOUTE
LIBERTÉ

can-am

© 2021 MC et le logo BRP sont des marques de commerce de
Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.



LES AUBAINES D'OLMIER



LE BEAU TEMPS EST ARRIVÉ, C'EST LE TEMPS DE CHANGER!

CERTIFIÉ



11686B

HYUNDAI SONATA 2018

HYBRIDE BRANCHABLE 16 333 KM CUIR
NAV IMPECCABLE

23 888 \$

CERTIFIÉ



11569A

HYUNDAI ELANTRA 2020

ESSENTIAL MAN 23 890 KM
CAMERA

15 988 \$

CERTIFIÉ



11460

HYUNDAI ELANTRA 2018

GL MAN , CAMERA
BLUETOOTH
55 625 KM

12 444 \$

CERTIFIÉ



11592

HYUNDAI ELANTRA 2017

AUTO CAMERA, BLUETOOTH
46785KM

13 222 \$

**VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS HYUNDAI**

TAUX D'INTÉRÊT à partir de :

36 MOIS : 0.99%

48 MOIS : 1.99%

60-84 MOIS : 2.49%

**GARANTIE DISPONIBLE
JUSQU'À 200 000 KM**

CERTIFIÉ



11422A

HYUNDAI KONA 2018

ULTIMATE AWD TURBO CUIR, 8 MAGS,
8 PNEUS 51 962 KM

22 987 \$

BAS KILO!



11687

HYUNDAI TUCSON 2016

AWD LUXURY TOIT PANO CUIR
NAV CAMERA 53 350 KM

17 777 \$

CERTIFIÉ



11735

HYUNDAI TUCSON 2016

1.6 T 75 915 KM AWD CAMERA
BLUETOOTH HITCH

16 977 \$

BAS KILO



11639

HYUNDAI SANTA FE XL 2015

AWD PREMIUM V6
7 PASSAGERS SEULEMENT

18 977 \$

60 250 KM



11646A

TOYOTA CAMRY 2014

LE AUTO TOIT CAMERA JAMAIS ACCIDENTÉ

12 968 \$

20 654 KM



11756A

MAZDA 3 2018

GT AUTO BERLINE NAV, CUIR, CAMERA
8 ROUES + 8 PNEUS

17 944 \$

GARANTIE



11627A

MITSUBISHI RVR 2019 GT

AWD BAS KILO TOIT
CAMERA DE RECUL!

24 988 \$

AU SOMMET DE L'EXPÉRIENCE CLIENT

CERTIFIÉ



11655A

HYUNDAI ACCENT L 2017

25 002 KM BERLINE
MANUEL

7 988 \$

INSPECTÉ



11543

HYUNDAI ACCENT 2012

HB L FINANCEMENT DISPO
TRÈS BAS KILO 57 884 KM

6 244 \$

AUTO



11570B

HONDA ACCORD EX-L 4

CYL CUIR TOIT SEULEMENT
119 500 KM

6 333 \$

AIR CLIM



11586A

TOYOTA YARIS HB 2013

MAN 159 500 km
GROUPES ÉLECTRIQUES

6 555 \$

1^{ER}, 2^E, 3^E CHANCE AU CRÉDIT AUTO, UNE SOLUTION POUR TOUS!



Sébastien Thibeault
Président



Olivier Lavoie
Directeur des véhicules
d'occasion



Francis Boudreault
Conseiller aux ventes



Julie Bouchard
Conseillère aux ventes



Raphaël Harvey
Responsable du crédit
et conformité

Tous les véhicules sont inspectés
et le kilométrage est certifié
**Reconnus pour la qualité de
notre service**

Téléphone : 418 435-2379
Sans frais : 1 833 698-1773
909, boul. Mgr-De-Laval
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2V9
hyundaicharlevoix.com

La grande vente
avantage
Hyundai



KONA 2021

Louez le 2,0 L Essential à trac. av. pour :

55 \$ | pour **48**
par semaine | mois (208 semaines)
avec acompte de 1 195 \$*

23 938 \$ Prix au comptant*

Ou optez pour la version 2,0 L Preferred à trac. av. pour seulement **7 \$ de plus** par semaine* et obtenez :

25 688 \$ Prix au comptant*

Caractéristiques	Hyundai KONA Preferred A/T 2021 à trac. av.	Honda HR-V LX CVT 2021 à trac. av.	Nissan Qashqai S CVT 2020 à trac. av.
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✗	✓
Volant chauffant gainé de cuir	✓	✗	✗
Clé à capteur avec démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Garantie globale limitée**	60 mois / 100 000 km	36 mois / 60 000 km	36 mois / 60 000 km

L'information au sujet du Nissan Qashqai 2021 n'est pas disponible en date du 9 février 2021.

TUCSON 2021

Financement à

0 % | pour **72**
mois* (312 semaines)
sur tous les modèles TUCSON 2021

Plus, obtenez un crédit de 500 \$ à l'achat avec financement*

Exemple de prix de vente pour la version 2,0 L Preferred à trac. av. :

30 438 \$

Caractéristiques	Hyundai TUCSON Preferred 2021 à trac. av.	Toyota RAV4 LE 2021 à trac. av.	Mazda CX-5 GX 2021 à trac. av.
Alerte de franchissement de voie avec assistance au maintien de voie	✓	✓	✗
Sièges arrière chauffants	✓	✗	✗
Volant chauffant gainé de cuir	✓	✓	✗
Clé à capteur avec démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Garantie globale limitée**	60 mois / 100 000 km	36 mois / 60 000 km	36 mois / Km illimité

ELANTRA 2021

Louez l'Essential manuelle pour :

50 \$ | pour **48**
par semaine | mois (208 semaines)
avec acompte de 1 795 \$*

20 438 \$ Prix au comptant*

Ou optez pour la version Preferred auto IVT pour seulement **11 \$ de plus** par semaine* et obtenez :

24 438 \$ Prix au comptant*

Caractéristiques	Hyundai ELANTRA Preferred auto (IVT) 2021	Toyota Corolla LE (CVT) 2021	Honda Civic LX (CVT) 2021
Assistance à l'évitement de collision dans les angles morts	✓	Alerte seulement	✗
Volant chauffant gainé de cuir	✓	✗	✗
Clé à capteur avec démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Garantie globale limitée**	60 mois / 100 000 km	36 mois / 60 000 km	36 mois / 60 000 km

Données d'après les sites web OEM et du logiciel comparatif AutoPlanner^{MC} en date de février 2021.

5 ANS | **100 000 km**
Garantie globale limitée**

hyundaicanada.com



*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / KONA 2,0 L Essential 2021 à traction avant / ELANTRA Essential manuelle 2021 / KONA 2,0 L Preferred 2021 à traction avant / ELANTRA Preferred 2021 auto IVT / VENUE Essential auto IVT à un taux annuel de 0,90 % / 3,99 % / 2,49 % / 3,99 % / 2,49 % / 3,49 %. Obligation totale de 12 037 \$ / 12 637 \$ / 12 200 \$ / 14 040 \$ / 14 540 \$ / 11 469 \$. 156 / 208 / 208 / 208 / 208 versements hebdomadaires de 77 \$ / 55 \$ / 50 \$ / 62 \$ / 61 \$ / 50 \$ pendant 36 / 48 / 48 / 48 / 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Acompte initial de 0 \$ / 1 195 \$ / 1 195 \$ / 1 795 \$ / 995 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Limite de 16 000 km par année; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. Les offres de location comprennent les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 825 \$ / 1 725 \$ / 1 825 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais du concessionnaire de 499 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. *Offre de financement sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Preferred 2021 à traction avant à un taux annuel de 0 %. Coût d'emprunt de 0 \$, pour une obligation totale de 30 438 \$. 312 versements hebdomadaires de 98 \$ pour 72 mois. Acompte initial requis de 0 \$. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. Le financement mentionné pour le TUCSON Preferred de 2,0 L à traction avant 2021 comprend le crédit de 500 \$ à l'achat avec financement. Le crédit à l'achat avec financement est appliqué avant taxes et est calculé par rapport au prix de départ du véhicule. L'offre est non transférable et ne peut être cédée. *Prix au comptant de 28 238 \$ / 23 938 \$ / 20 438 \$ / 25 688 \$ / 24 438 \$ / 20 539 \$ offert sur ces modèles neufs en stock : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / KONA 2,0 L Essential 2021 à traction avant / ELANTRA Essential manuelle 2021 / KONA Preferred 2021 à traction avant / ELANTRA Preferred 2021 auto IVT / VENUE Essential auto IVT 2021. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur), les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 825 \$ / 1 725 \$ / 1 825 \$ / 1 725 \$ / 1 825 \$ et les frais du concessionnaire de 499 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. *Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est offert au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2020/2021 en stock. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit et une preuve de revenu peut être requise. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originelle du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. **Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Les acomptes ne font pas partie de l'offre de report des paiements; ils sont exigibles à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. **Offre valide pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. **La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. **MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



909, boulevard Mgr-De-Laval
418 435-2379

Ouvert lundi, mardi et vendredi de 8 h 30 à 18 h.
Mercredi et jeudi de 8 h 30 à 20 h.
Fin de semaine sur rendez-vous.

Reconnu pour la qualité de son **service** et
toujours fier de s'impliquer dans son **milieu**.

NOUS
PAYONS
JUSQU'À
VOS

6

PREMIÈRES MENSUALITÉS DE FINANCEMENT, SUR MODÈLES 2021 SÉLECTIONNÉS VALEUR JUSQU'À 4 300 \$* EN PLUS DES OFFRES EXISTANTES

KIA

EST LÀ POUR VOUS



FORTE GT Limited 2021

6 NOUS PAYONS JUSQU'À VOS PREMIÈRES MENSUALITÉS DE FINANCEMENT*

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



INTERFACE
MULTIMÉDIA DE 8 PO



APPLE CARPLAY® ET
ANDROID AUTO^{MCT}



CAMÉRA DE RECU^{L*}

SPORTAGE SX 2021

6 NOUS PAYONS JUSQU'À VOS PREMIÈRES MENSUALITÉS DE FINANCEMENT*

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



APPLE CARPLAY® ET
ANDROID AUTO^{MCT}



INTERFACE
MULTIMÉDIA DE 8 PO



JANTES EN ALLIAGE
DE 17 PO



SELTOS LX TA 2021

LOUEZ À
PARTIR DE
55 \$
/ SEMAINE

À
2,99 %

POUR
60 MOIS*
ACOMPTE
DE 2 285 \$

INCLUT LA RÉDUCTION DE FIDÉLITÉ DE 1 %^A

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



APPLE CARPLAY® ET
ANDROID AUTO^{MCT}



INTERFACE
MULTIMÉDIA DE 8 PO



SIÈGES AVANT
CHAUFFANTS

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

GARANTIE COMPLÈTE • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • 100 % TRANSFÉRABLE • ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

KIA

Le pouvoir de surprendre

villedequébec.kia.ca

Rendez-vous chez votre concessionnaire
Kia de la grande région de Québec.



VÉHICULE OFFICIEL
DE LA LCH

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2020/2021 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1 au 30 avril 2021. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 895 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et les frais de peinture (250 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. #Offre de location est disponible sur les modèles sélectionnés, sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location : offre de location disponible sur le modèle neuf et non enregistré Seltos LX TA (SL751M) 2021, avec un prix d'achat de 25 255 \$ basée sur 260 paiements hebdomadaires de 55 \$ au taux de 2,99 % (inclut la réduction de fidélité de 1 %) pour 60 mois. Dépôt de sécurité de 0 \$, acompte de 2 285 \$ et premier paiement exigible à la livraison. L'obligation totale de la location est de 14 412 \$ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 10 996 \$. Limite de 16 000 km par année et frais de 0,12 \$ par km additionnel. *Kia payera au maximum jusqu'aux six premiers mois des paiements de financement, taxes comprises, par l'entremise des prêteurs participants sur approbation de crédit (« annulation des paiements ») ou fournira une alternative de crédit sous forme de réduction du prix négocié du véhicule après les taxes (« Crédit »). Les véhicules suivants sont admissibles à cette offre : modèles Forte (4 portes) et Sportage 2021. Les montants maximaux payables par Kia sont plafonnés selon le véhicule, la version et de l'option choisie entre l'annulation des paiements ou le Crédit. La plage de plafonds maximaux s'étend de 1 900 \$ (sur la Forte LX BM 2021) à 4 300 \$ (sur le Sportage SX T1 2021). Le montant maximal disponible sous forme de la réduction du prix est inférieur au montant maximal disponible via l'annulation des paiements. Si l'option d'annulation des paiements est choisie, le client reprendra les paiements après la période d'annulation de six mois et il sera tenu de faire tous les paiements restants de la période du contrat de financement. Si les paiements sont plus élevés que le plafond maximal pour ce véhicule, le client a le choix entre payer la différence entre les paiements requis et le plafond de paiement ou accepter un montant moins élevé comme crédit soit sous forme de réduction du prix négocié du véhicule après les taxes. Si le montant total des six paiements mensuels est inférieur au montant maximal, la différence ne sera pas créditée au client. Les offres sont disponibles sur les véhicules livrés du 1 au 30 avril 2021. Les offres sont sujettes à changement ou peuvent être annulées sans préavis. Certaines restrictions s'appliquent. Veuillez rendre visite à votre concessionnaire Kia participant ou visiter Kia.ca pour obtenir tous les détails. La réduction du taux de 1 % est offerte pour une durée limitée sur approbation du crédit chez les concessionnaires Kia autorisés du Canada sur tous les modèles neufs et jamais enregistrés sont admissibles. Offre applicable à la location et au financement. Pour être admissible, un client fidèle doit être actuellement propriétaire ou locataire d'un véhicule Kia dûment enregistré et immatriculé depuis au moins 90 jours. L'admissibilité de l'offre sera vérifiée et déterminée par Kia à son entière discrétion. Les clients fidèles admissibles bénéficieront d'une réduction de 1 % sur les taux à la location ou au financement actuellement offerts. En aucun cas les taux d'intérêt annuel ne peuvent être réduits à moins de 0 %. Pour les propriétaires existants admissibles, l'offre peut être transférée à d'autres membres d'un même ménage. La valeur de l'offre ne peut être convertie en rabais ou en remise en argent. L'offre ne peut être appliquée sur des transactions passées. Certaines conditions s'appliquent. L'offre peut être modifiée ou annulée sans préavis. Consultez votre concessionnaire Kia participant pour plus de détails. *Apple, le logo Apple, CarPlay et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google, Google Play, Google Maps et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. Google Maps ©2021 Google. *Veuillez noter que votre véhicule pourrait ne pas être équipé de toutes les caractéristiques décrites. Ceci s'applique également aux systèmes et fonctions liés à la sécurité. Aucune caractéristique décrite n'est destinée à remplacer la responsabilité du conducteur de faire preuve de prudence en conduisant et ne peut en aucun cas remplacer une conduite sécuritaire. Certaines caractéristiques pourraient avoir des limites technologiques. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les diverses caractéristiques, incluant leurs limites et leurs restrictions, veuillez consulter le Manuel du propriétaire de votre véhicule. *L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Corporation.



Nicholas Thibeault
Directeur général



Tommy Gourdeau
Directeur des ventes



Gisèle Lavoie
Adjointe et conseillère
aux ventes



Steeve Lavoie
Conseiller aux ventes

TOUTE L'ÉQUIPE VOUS ATTEND !

KIA | CHARLEVOIX

Téléphone : 418 240-2666
Sans frais : 1 877 435-2664
Télocopieur : 418 435-3718

999, boul. Mgr-De Laval
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2W4
kiacharlevoix.com

INSPECTION FAITE EN 135 POINTS PAR NOS TECHNICIENS CERTIFIÉS KIA

GARANTIE POSSIBLE POUVANT ALLER JUSQU'À 10 / 200 000 KM

TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE 2.99%



KIA | CHARLEVOIX
JEEP CHEROLEE LATITUDE
 2015 V6 108 000 KM **17 495 \$**



KIA | CHARLEVOIX
NISSAN ROGUE 2020
 13 000 KM AWD **25 995 \$**



KIA OPTIMA PHEV 2017
 17 250 km **22 495 \$**



KIA FORTE KOUP TURBO 2016
 45 375 km **12 495 \$**



KIA SPORTAGE LX AWD 2018
 26 500 km **21 999 \$**



KIA SPORTAGE LX AWD 2017
 42 660 km **18 995 \$**



KIA SPORTAGE LX AWD 2017
 32 125 km **19 995 \$**



KIA SPORTAGE LX AWD 2018
 70 000 km **18 995 \$**



KIA | CHARLEVOIX
FORD ESCAPE 2017 SE AWD
 8 600 KM **21 495 \$**

1-2 3 CHANCES AU CRÉDIT

